

## Guide d'utilisation et d'entretien

### Réfrigérateur



[electrolux.com/register](http://electrolux.com/register)  
[electrolux.ca](http://electrolux.ca)

# 2

## INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi Electrolux. Nous sommes la marque progressiste et haut de gamme de la vie à la maison, rendant les expériences souhaitables plus durables. Ce manuel d'utilisation et d'entretien fait partie de notre engagement envers votre expérience pendant toute la durée de vie de votre appareil.

Date d'achat

Numéro de modèle

Numéro de série

Introduction.....	2
Important Safety information .....	3
Features .....	6
Installation.....	8
Door Removal.....	10
Door Handle Installation .....	15
Water Supply Connection.....	16
Controls and Settings .....	19
Automatic Water Dispenser .....	21
Ice Maker.....	22
Storage Features .....	23
Storing Food and Saving Energy .....	29
Normal Operating Sounds .....	30
Filter Replacement .....	31
Care and Cleaning .....	34
Troubleshooting .....	36
Limited Warranty.....	41



### REMARQUE

Enregistrer votre produit auprès d'Electrolux nous permet de mieux vous servir. Vous pouvez enregistrer votre produit en ligne à l'adresse [Electrolux.com](http://Electrolux.com) ou en envoyant votre Carte d'enregistrement de produit par la poste.



### Liste de contrôle pour l'installation

#### Portes

- Les poignées sont bien serrées et sécurisées
- La porte scelle complètement l'armoire de tous les côtés

#### Mise de niveau

- L'appareil est de niveau, d'un côté à l'autre et légèrement surélevé à l'avant pour faciliter la fermeture de la porte et du tiroir (l'avant doit être plus haut que l'arrière)
- La plinthe de protection est solidement fixée au réfrigérateur
- L'armoire s'assoit solidement à tous les coins.

#### Alimentation électrique

- Réseau électrique de la maison sous tension

- Appareil branché

#### Machine à glaçons

- Alimentation en eau domestique connectée à l'appareil. **AVERTISSEMENT : alimentation en eau potable uniquement**
- Pas de fuites d'eau à tous les raccords – vérifier à nouveau dans les 24 heures
- La machine à glaçons est allumée
- Le distributeur de glaçons et d'eau fonctionne correctement

#### Contrôles finals

- Matériel d'expédition enlevé
- Réglage de la température des aliments frais et du congélateur
- L'humidité du bac à légumes est réglée



## AVERTISSEMENT

Veillez lire toutes les instructions avant d'utiliser cet appareil.

### Définitions de sécurité

**!** Voici le signe d'alerte de sécurité. Il servira à vous mettre en garde contre les risques éventuels de lésions corporelles. Respecter toutes les notifications de sécurité qui suivront ce signe pour prévenir tout danger de blessure ou de mort.



## DANGER

DANGER indique une situation dangereuse imminente qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou des blessures graves.



## AVERTISSEMENT

AVERTISSEMENT indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner la mort ou des blessures graves.



## ATTENTION

ATTENTION indique une situation potentiellement dangereuse qui, si elle n'est pas évitée, peut entraîner des blessures légères ou modérées.



## IMPORTANT

IMPORTANT indique les informations d'installation, d'utilisation ou d'entretien importantes, mais qui ne sont pas liées aux dangers.



## DANGER



DANGER Risque d'incendie ou d'explosion. Utilisez un frigorigène inflammable. N'utilisez pas de dispositifs mécaniques pour dégivrer le réfrigérateur. Ne percez pas les conduites de frigorigène.

DANGER Risque d'incendie ou d'explosion. Utilisez un frigorigène inflammable. Doit être réparé uniquement par du personnel d'entretien formé. Utilisez uniquement des pièces de rechange autorisées par le fabricant. Tout équipement de réparation utilisé doit être conçu pour les frigorigènes inflammables. Suivez toutes les directives du fabricant pour les réparations. Ne percez pas les conduites de frigorigène.



## ATTENTION



PRUDENCE Risque d'incendie ou d'explosion. Mettez le réfrigérateur au rebut de façon adéquate, en respectant les réglementations en vigueur. Utilisez un frigorigène inflammable. PRUDENCE Danger d'incendie ou d'explosion dus à la perforation de la tuyauterie de réfrigérant. Suivez attentivement les consignes de manutention. Réfrigérant inflammable.



## AVERTISSEMENT

**RÉSIDENTS DE CALIFORNIE UNIQUEMENT**  
**Cancer et dommages à la reproduction**  
[www.P65Warnings.ca.gov](http://www.P65Warnings.ca.gov)

# 4

## INFORMATIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

### La sécurité des enfants

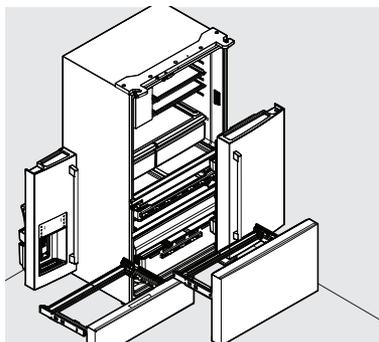
Détruisez ou recyclez le carton, les sacs en plastique et tout matériau d'emballage extérieur immédiatement après le déballage du réfrigérateur. Les enfants ne devraient **JAMAIS** utiliser ces objets pour jouer. Les cartons recouverts de tapis, de couvre-lits, de feuilles de plastique ou de film étirable peuvent devenir des enceintes hermétiques et provoquer rapidement une suffocation.

### Consignes de sécurité

- NE PAS stocker ni utiliser d'essence ou d'autres liquides inflammables à proximité de cet appareil ou de tout autre appareil. Lisez les étiquettes des produits pour connaître les avertissements concernant l'inflammabilité et d'autres dangers.
- NE PAS faire fonctionner le réfrigérateur en présence de vapeurs explosives.
- Évitez tout contact avec les pièces mobiles de la machine à glaçons automatique.
- Retirez toutes les agrafes du carton. Les agrafes peuvent provoquer de graves coupures et détruire les finitions si elles entrent en contact avec d'autres appareils ou meubles.

### Avant de jeter votre ancien appareil :

- Retirez les portes.
- Laissez les étagères en place afin que les enfants ne puissent pas facilement grimper à l'intérieur.
- Faites retirer le réfrigérant par un technicien de service qualifié.



### AVERTISSEMENT

N'utilisez pas d'appareils électriques à l'intérieur des compartiments de stockage des aliments de l'appareil, sauf s'ils sont du type recommandé par le fabricant.

### Élimination appropriée de votre appareil

#### Risque de piégeage des enfants

Le piégeage et l'étouffement des enfants ne sont pas des problèmes du passé. Les appareils mis au rebut ou abandonnés restent dangereux, même s'ils ne restent « que quelques jours ». Si vous vous débarrassez de votre ancien appareil, veuillez suivre les instructions ci-dessous pour éviter les accidents.

Nous encourageons fortement les méthodes responsables de recyclage/élimination des appareils. Vérifiez auprès de votre entreprise de services publics ou visitez le site [energystar.gov/recycle](http://energystar.gov/recycle) pour plus d'informations sur le recyclage de votre ancien réfrigérateur.



## AVERTISSEMENT

Vous devez suivre ces directives pour vous assurer que les mécanismes de sécurité de votre réfrigérateur fonctionnent correctement.



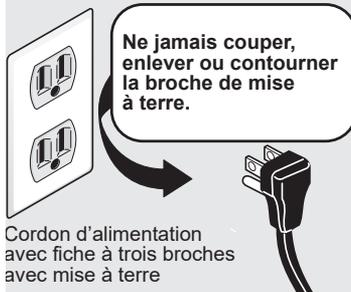
## IMPORTANT

Pour mettre votre réfrigérateur hors tension, débrancher le cordon d'alimentation de la prise murale.

### Informations électriques

- Vous devrez brancher votre réfrigérateur dans une prise électrique de 115 V, 60 Hz réservée à lui seul, à courant CA uniquement et sans disjoncteur de mise à terre. Le fil d'alimentation de l'appareil est muni d'une fiche à trois broches avec mise à terre pour vous protéger contre les décharges électriques. L'installation de la prise devra être conforme aux normes et règlements en vigueur des lieux. Prenez soin de consulter un électricien qualifié. N'utilisez ni rallonge ni adaptateur.
- Si le fil électrique venait à être endommagé, faites-le remplacer par le fabricant, un technicien de service ou une personne qualifiée.
- Ne débranchez jamais le réfrigérateur en tirant sur le fil électrique. Prenez soin de toujours bien saisir la fiche puis la retirer perpendiculairement de la prise pour protéger le fil électrique.
- Débrancher le réfrigérateur avant de le nettoyer, voire remplacer une lampe à DEL pour prévenir toute décharge électrique.
- Une variation de tension de 10 % ou davantage sera susceptible d'affecter la performance de l'ensemble. Si le réfrigérateur fonctionne avec un courant insuffisant, ceci pourra endommager le compresseur. Votre garantie ne couvrira pas de tels dégâts.
- Ne branchez pas votre réfrigérateur dans une prise à interrupteur mural, et évitez de tirer sur le fil pour en prévenir tout arrêt accidentel.

Prise murale avec mise à terre



Cordon d'alimentation avec fiche à trois broches avec mise à terre



## AVERTISSEMENT

Lorsque vous positionnez l'appareil, veillez à ce que le cordon d'alimentation ne soit pas coincé ou endommagé.

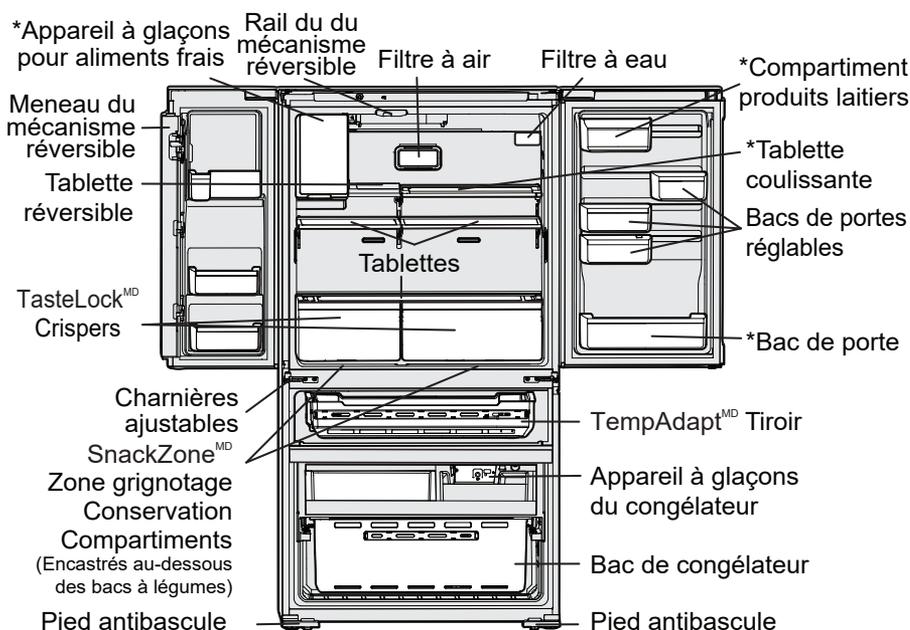


## AVERTISSEMENT

Ne placez pas plusieurs prises de courant portables ou sources d'alimentation portables à l'arrière de l'appareil.

# 6

## CARACTÉRISTIQUES



### IMPORTANT

Des accessoires sont disponibles pour votre appareil et peuvent être achetés sur [Electrolux.com](http://Electrolux.com), en appelant le 1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287) ou auprès d'un vendeur autorisé.

## Outils nécessaires :



Ce manuel d'utilisation et d'entretien fournit des instructions générales d'installation et de fonctionnement pour votre modèle. Nous vous recommandons de faire appel à un professionnel du service ou de la cuisine pour installer votre réfrigérateur. Utilisez le réfrigérateur uniquement comme indiqué dans ce manuel d'utilisation et d'entretien. **Avant de démarrer le réfrigérateur, suivez ces premières étapes importantes.**

## Emplacement

- **N'utilisez pas** de rallonge ou de prise adaptateur.
- Si possible, placez le réfrigérateur à l'abri de la lumière directe du soleil et loin de la cuisinière, du lave-vaisselle ou de toute autre source de chaleur.
- Vous devez installer le réfrigérateur sur un sol plat et suffisamment solide pour supporter un réfrigérateur entièrement chargé.
- Tenez compte de la disponibilité de l'approvisionnement en eau pour les modèles équipés d'une machine à glaçons.



## ATTENTION

**NE PAS** installer le réfrigérateur dans un endroit où la température baissera en dessous de 13 °C (55 °F) ou montera au-dessus de 43 °C (110 °F). Le compresseur ne sera pas en mesure de maintenir une température adéquate à l'intérieur du réfrigérateur.

**NE PAS** obstruer la plinthe de protection située au bas à l'avant de votre réfrigérateur. Une circulation d'air suffisante est essentielle à son bon fonctionnement.



## AVERTISSEMENT

### Installation

Prévoir les dégagements suivants pour faciliter l'installation, une bonne circulation d'air et tous les raccordements électriques et de plomberie :

- Côtés et dessus 9,5 mm ( $\frac{3}{8}$  po.)
- Arrière 25,4 mm (1 po.)



## AVERTISSEMENT

Cet appareil est destiné à être utilisé dans un usage domestique résidentiel et dans des applications intérieures similaires telles que :

- Cuisine / Kitchenette
- Garde-manger
- Sous-sol
- Garage fermé
- Autre intérieur résidentiel-environnements de saisie



## REMARQUE

Si vous placez votre réfrigérateur avec la charnière de la porte contre un mur, vous devrez peut-être prévoir un espace supplémentaire pour pouvoir ouvrir la porte plus largement.

## Nivellement des armoires et alignement des portes (si nécessaire)

Lignes directrices pour le positionnement final du réfrigérateur :

- Les quatre coins du meuble doivent reposer fermement sur le sol.
- Surélevez légèrement l'avant pour vous assurer que les portes se ferment et scellent correctement.
- Alignez et nivelez les portes les unes par rapport aux autres.

Vous pouvez remplir la plupart de ces conditions en soulevant ou en abaissant les pieds antibasculément réglables.

Pour mettre le meuble à niveau à l'aide des pieds antibasculément :

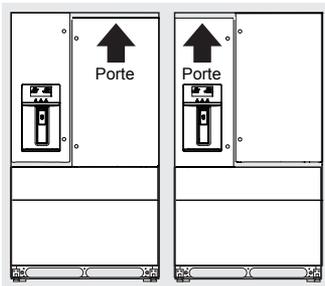
1. Ouvrez légèrement le tiroir du congélateur.
2. Abaissez les pieds antibasculément jusqu'à ce qu'ils touchent tous deux le sol. Utilisez une paire de pinces pour ajuster.

Pour soulever l'unité : tournez le pied dans le sens des aiguilles d'une montre.

Pour abaisser l'unité : tournez le pied dans le sens inverse des aiguilles d'une montre.



- 3 S'assurer que les deux portes ne sont pas coincées, que leurs joints d'étanchéité s'appuient sur l'armoire des quatre côtés et que l'armoire est stable.

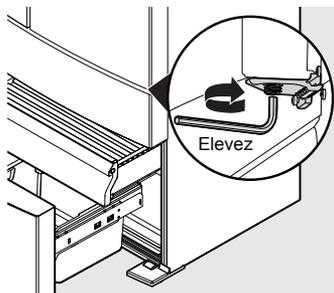


Pour régler la hauteur finale de la porte :

1. Ouvrir le tiroir TempAdapt pour rendre la charnière inférieure visible.
2. Insérer une clé Allen de 6 mm dans l'axe de la charnière inférieure.

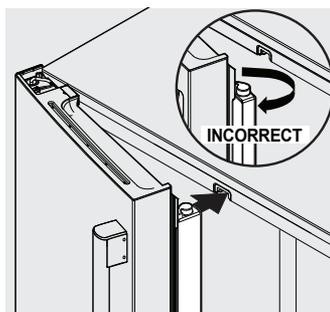
Pour abaisser la porte : tourner la vis de réglage dans le sens horaire.

Pour soulever la porte : tourner la vis de réglage dans le sens antihoraire.



## Meneau Flipper

Ajustez le meneau rabattable pour une connexion correcte avec le guide du meneau en vous assurant que le meneau rabattable est plié et perpendiculaire à la porte des aliments frais. Si le guide du meneau n'est pas dans la bonne position, cela pourrait empêcher la fermeture complète de la porte.



## Traverser des espaces étroits

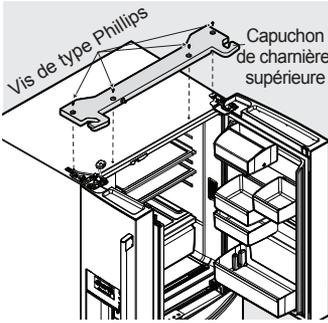
Si le réfrigérateur ne passe pas par une entrée, les portes peuvent être enlevées. Vérifier d'abord en mesurant l'entrée.

### Pour préparer le démontage des portes :

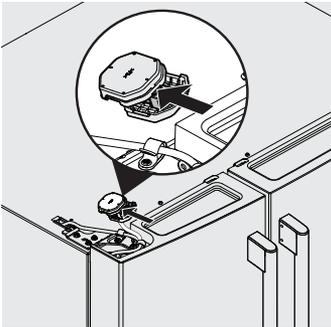
1. S'assurer que le cordon d'alimentation électrique est débranché de la prise murale.
2. Retirer tout aliment des balconnets de la porte et fermer les portes.

### Pour démonter les portes du réfrigérateur :

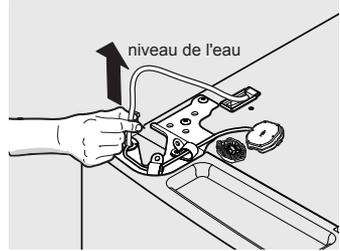
1. Ouvrir les portes à 90°.
2. Enlever les cinq vis Phillips du couvercle supérieur de la charnière et soulever vers le haut.



3. Tracer légèrement les charnières supérieures de la porte à l'aide d'un crayon. Cela facilite la réinstallation.
4. Débrancher le faisceau électrique allant de la porte au couvercle de la charnière.



5. Tirer doucement sur la conduite d'eau pour la retirer de la porte.



## REMARQUE

Soyez prudent lorsque vous retirez le tube d'eau de la porte pour vous assurer que le tube ne se plie pas.

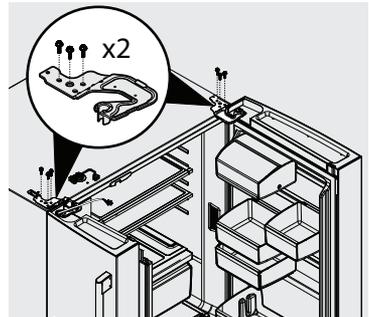
## REMARQUE

Vous tirerez environ 4 pieds de tube d'eau de la porte du réfrigérateur.

## ATTENTION

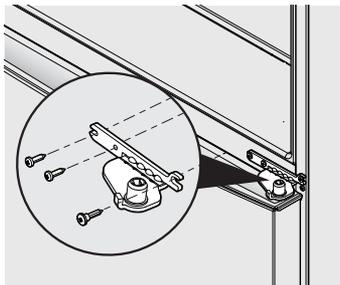
Assurez-vous que les portes sont mises de côté dans une position sûre où elles ne peuvent pas tomber et causer des blessures ou endommager les portes ou les poignées.

6. Retirer trois boulons de 8 mm des deux charnières supérieures. Soulever les portes des charnières inférieures et déposer soigneusement de côté.



# 10 INSTALLATION

7. Sortir le tiroir de droite pour accéder à la charnière inférieure. Dévisser les trois vis de la charnière inférieure et faire glisser la charnière vers l'intérieur.



Démonter la charnière inférieure

8. Pour réinstaller les portes, inverser la procédure.

## ➔ IMPORTANT

Assurez-vous que le tube de la conduite d'eau passe par le trou en haut de la poche du distributeur. Il y a également une enveloppe métallique sur le tube pour éviter les dommages causés par le frottement de la charnière contre lui. Fixez cette pièce autour du tube au bon endroit lors de la réinstallation (en protégeant le tube de la charnière).

## 📌 REMARQUE

Assurez-vous que le tube ne se plie pas lors de la réinsertion du tube d'eau et du remplacement du couvercle de la charnière supérieure.

Une fois les deux portes en place, assurez-vous qu'elles sont alignées l'une avec l'autre et de niveau (référence au **Nivellement des armoires et alignement des portes** pour plus de détails), puis remplacez le cache de la charnière supérieure.

## Pour empêcher les portes de toucher des objets

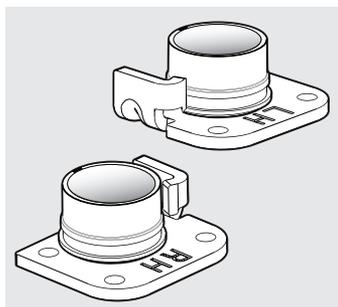
Si les portes de votre réfrigérateur touchent des objets tels qu'un mur ou un comptoir situé près du côté de l'appareil, la butée de porte peut être remplacée par la **fonction d'angle d'ouverture de porte en option** fournie située dans votre bac à légumes. Il s'agit de réduire l'angle d'ouverture maximal des deux portes ou d'une porte spécifique.

## 📌 REMARQUE

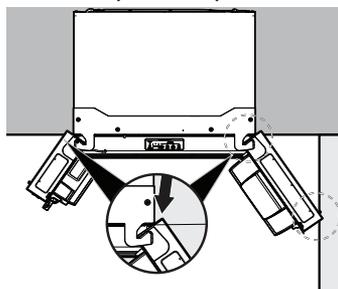
Les pièces **optionnelles de la fonction d'angle d'ouverture de la porte** sont identifiées :

LH - Main Gauche, à appliquer sur la Porte Gauche

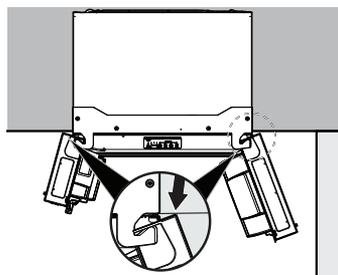
RH - Main Droite, à appliquer sur la Porte Droite



Fonction d'angle d'ouverture de porte en option



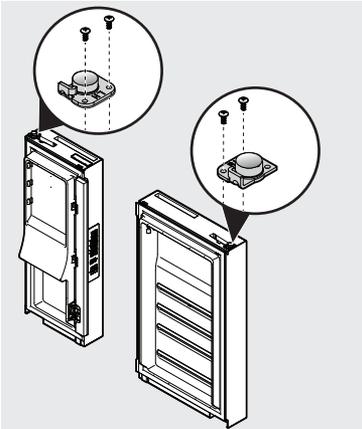
Angle d'ouverture maximal par défaut du butoir de porte : 123°



Angle d'ouverture maximal par défaut du butoir de porte : 123°

Lorsque les portes ont été retirées de l'appareil selon les étapes précédentes de la section « **Pour retirer les portes du réfrigérateur** » dans la section **RETRAIT DES PORTES**, suivez les étapes suivantes pour retirer et remplacer le butoir de porte :

1. Tournez la porte du réfrigérateur à l'envers afin d'accéder au butoir de porte situé près de la charnière de la porte.

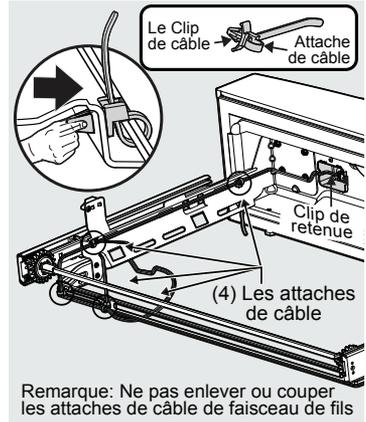
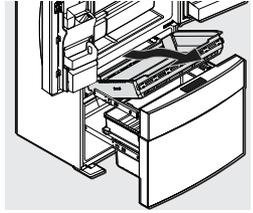


### Retrait du butoir de porte

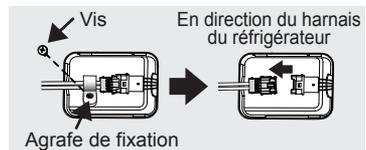
2. Retirez les 2 vis du butoir de porte.
3. Remplacez le butoir de porte par le **dispositif d'angle d'ouverture de porte facultatif**. Insérez les 2 vis et resserrez le tout pour fixer la charnière.
4. Répétez le processus pour la porte opposée du réfrigérateur.
5. Réinstallez les portes sur le meuble.

### Pour retirer le tiroir TempAdapt

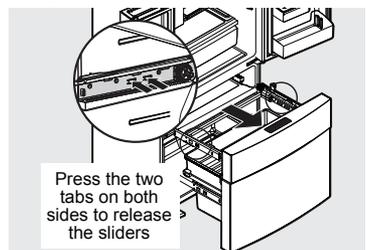
1. Ouvrir complètement le tiroir.
2. Retirer le panier du tiroir.
3. Détacher les 4 serre-câbles en pressant les côtés des pinces l'un contre l'autre et en les poussant à travers le trou.



4. Retirer la vis et l'agrafe de retenue et débrancher le faisceau.



5. Retirer le tiroir en appuyant sur les agrafes de la doublure et glisser le rail le long des agrafes des deux côtés pour retirer complètement le tiroir de l'armoire.

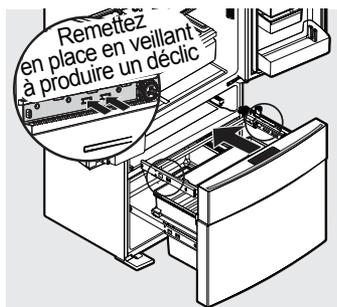


Press the two tabs on both sides to release the sliders

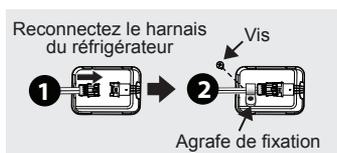
# 12 INSTALLATION

## Pour réinstaller le tiroir TempAdapt

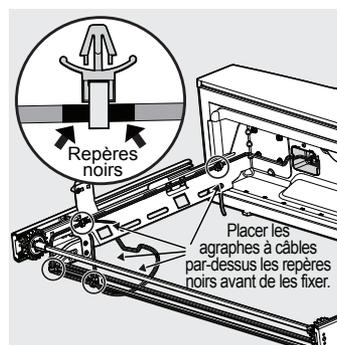
1. Placer le tiroir avec les supports et les glissières à l'intérieur du compartiment et cliquer les glissières en place de chaque côté.



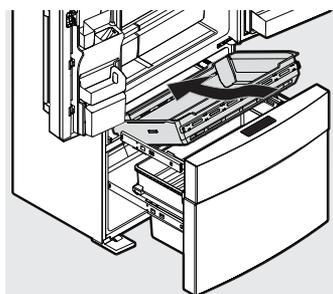
2. Rebrancher le faisceau de l'armoire.
3. Replacer l'agrafe de retenue et la fixer à l'aide d'une vis.



4. Réinstaller le faisceau électrique en plaçant les pinces de câble sur les repères noirs du faisceau et en poussant les 4 pinces à travers les ouvertures du rail pour fixer le faisceau en place.



5. Glisser le panier en place.
6. Fermer le tiroir.

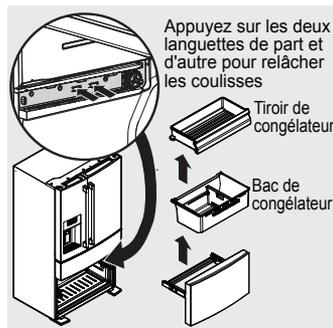


## Pour retirer le tiroir du congélateur

### ! ATTENTION

Le tiroir est lourd. Demeurer prudent lorsque vous le soulevez.

1. Ouvrir le tiroir et le sortir complètement.
2. Retirer le tiroir du congélateur.
3. Retirer le panier du congélateur.
4. À l'intérieur de l'armoire, appuyer sur les deux languettes de chaque côté pour relâcher les glissières..
5. Retirer le tiroir à l'aide de supports et de glissières.



## Réinstallation du tiroir du congélateur

1. Placer le tiroir avec les supports et les glissières à l'intérieur de l'armoire et cliquer en place.
2. Replacer le panier.

### 📌 REMARQUE

Pour des instructions supplémentaires, voir la section **CARACTÉRISTIQUES DE RANGEMENT**.



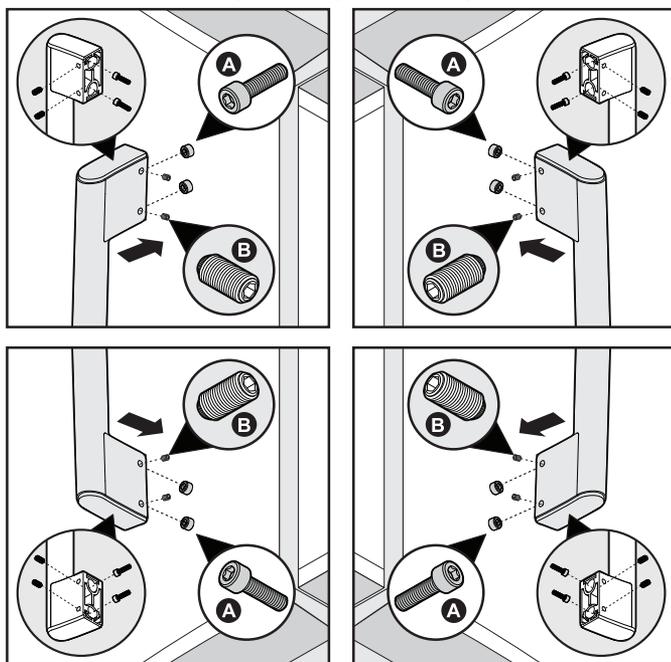
## ATTENTION

Porter des gants et des lunettes de sécurité. Demeurer extrêmement PRUDENT lors de l'installation de ces poignées.

### Directives d'installation de la poignée de porte

1. Retirez les poignées et tout autre emballage de protection du carton.
2. Placez les embouts de la poignée pour aliments frais sur les boulons à épaulement supérieur et inférieur préinstallés (A) fixés dans la porte, en vous assurant que les trous pour les vis de réglage font face à la porte opposée.
3. Tout en maintenant fermement la poignée contre la porte, fixer les vis à tête cylindrique supérieures et inférieures (B) à l'aide de la clé Allen fournie.
4. Répétez les étapes 2 et 3 pour installer la poignée opposée. Assurez-vous que les trous pour les vis de réglage font face à la première porte.

#### Assemblage des poignées du réfrigérateur



## REMARQUE

Lors du serrage des vis de calage, il est impératif d'appliquer une force sur le bras long de la clé Allen fournie dans l'emballage de la poignée.



## REMARQUE

Serrez toutes les vis de réglage de sorte que la vis soit sous la surface de la poignée. Tirez les poignées fermement contre les portes/tiroirs sans espace. Ouvrir la porte opposée tout en serrant la vis Allen facilite l'installation.

Les poignées de porte peuvent se desserrer avec le temps ou si vous ne les installez pas correctement. Si cela se produit, serrez les vis de réglage sur les poignées.

**AVERTISSEMENT**

Pour éviter les décharges électriques pouvant entraîner la mort ou des blessures graves, débrancher le réfrigérateur de l'alimentation électrique avant de brancher une conduite d'alimentation en eau.

**ATTENTION**

Pour éviter les dommages matériels :

- Nous vous recommandons d'utiliser un tube tressé en acier inoxydable pour la conduite d'alimentation en eau. Nous ne recommandons pas d'utiliser un tube d'alimentation en eau en plastique de ¼ de pouce. Les tubes en plastique augmentent considérablement le risque de fuite d'eau et le fabricant ne sera pas responsable de tout dommage si vous utilisez un tube en plastique pour la conduite d'alimentation.
- **NE PAS** installer de tuyau d'alimentation en eau dans les zones où les températures chutent en dessous de zéro.
- Les produits chimiques provenant d'un adoucisseur d'eau défectueux peuvent endommager la machine à glaçons. Si la machine à glaçons est raccordée à de l'eau adoucie, s'assurer que l'adoucisseur fait l'objet d'un entretien adéquat et qu'il fonctionne correctement.

**IMPORTANT**

Assurer que les raccordements de la conduite d'alimentation en eau sont conformes aux codes de plomberie locaux.

### Avant d'installer la conduite d'alimentation en eau, vous aurez besoin de :

1. Outils de base : clé à molette, tournevis plat et tournevis Phillips<sup>MC</sup> tournevis.
2. Accès à une conduite d'eau froide domestique avec une pression d'eau d'environ 207 kPa (30 psi) et 689 kPa (100 psi).

3. Une conduite d'alimentation en cuivre ou en acier inoxydable tressé de 6,4 mm (¼ po) de diamètre extérieur. Pour déterminer la longueur de conduite requise, mesurer la distance comprise entre la vanne d'entrée de la machine à glaçons à l'arrière du réfrigérateur et votre tuyau d'eau froide. Ajouter environ 2,1 m (7 pi) pour que le réfrigérateur puisse être déplacé pour le nettoyage.
4. Une vanne d'arrêt pour raccorder la conduite d'alimentation au réseau domestique.

**REMARQUE**

Vérifiez auprès de votre autorité locale en matière de construction pour obtenir des recommandations sur les conduites d'eau et les matériaux associés avant d'installer votre nouveau réfrigérateur. En fonction des codes de construction locaux/étatiques, nous recommandons, pour les maisons équipées de vannes existantes, le kit de conduite d'eau Smart Choice® 5305513409 avec une conduite d'eau en acier inoxydable de 6 pieds (1,8 mètres), et pour les maisons sans vanne existante, nous recommandons Smart Kit de conduite d'eau Choice® 5305510264 avec une conduite d'eau en cuivre de 20 pieds (6 mètres) avec vanne à selle autotaraudeuse. Veuillez vous référer à [Electrolux.com](http://Electrolux.com) pour plus d'information.

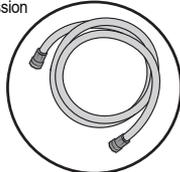
**REMARQUE**

Attendez-vous à la première récolte de glace dans les premières 24 heures de fonctionnement de l'unité. Pour éviter tout problème concernant la production de glace, veuillez amorcer toutes les conduites d'eau. Voir **Amorçage du système d'alimentation en eau** dans la section **DISTRIBUTEUR AUTOMATIQUE DE GLACE ET D'EAU**.

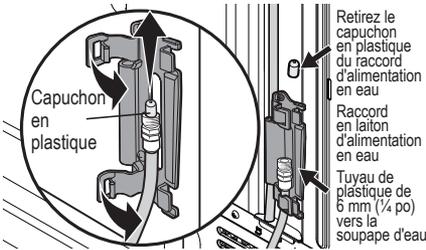
Raccord vers l'alimentation en eau domestique au moyen d'un raccord à compression de 6 mm (1/4 po)

Raccord d'alimentation en eau

Tuyau en plastique vers la soupape d'eau

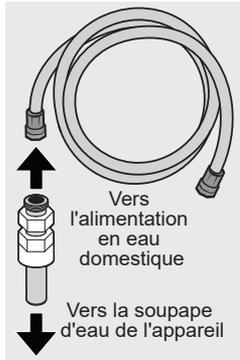


Tuyau d'eau en acier inoxydable de 1,8 mètre (6 pi) à partir de la canalisation d'eau domestique

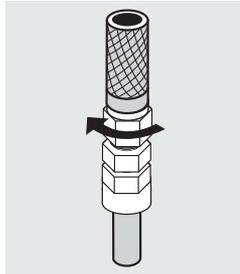


## Comment raccorder le tuyau d'alimentation en eau à l'alimentation en eau domestique

1. Débranchez le réfrigérateur de la source d'alimentation électrique.
2. Placer l'extrémité du tuyau d'alimentation en eau dans l'évier ou un seau. Ouvrir l'alimentation en eau et rincer le tuyau jusqu'à ce que l'eau soit claire. Fermer l'alimentation en eau au moyen de la soupape d'arrêt.

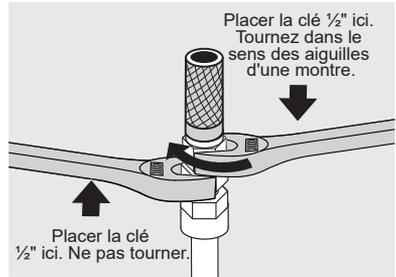


3. Ouvrir les clips de verrouillage et saisir le tuyau d'eau du réfrigérateur. Retirer le capuchon en plastique



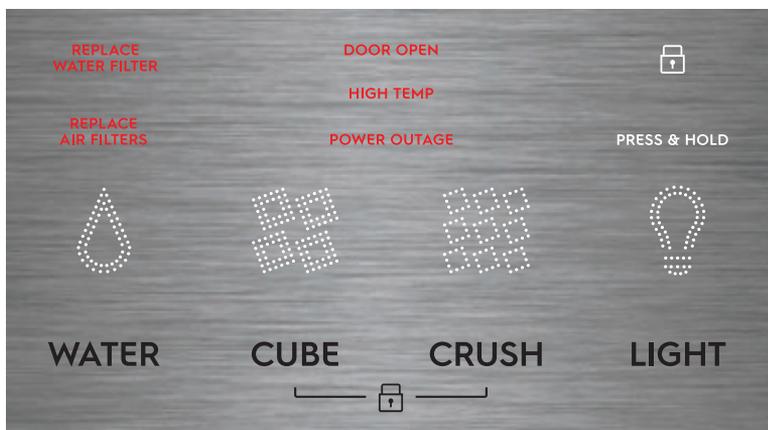
du raccord de l'alimentation en eau et le jeter.

4. Si (tel que recommandé) un tuyau tressé en acier inoxydable est utilisé, l'écrou et la bague sont déjà montés sur le tuyau. Faire glisser l'écrou à compression sur le raccord d'alimentation en eau et le serrer à la main.
5. À l'aide de deux clés de 1/2 pouce (une pour maintenir l'écrou de la conduite d'eau domestique et l'autre pour maintenir l'écrou du raccord d'entrée d'eau), serrez d'un demi-tour avec une clé. Ne pas trop serrer.



6. Replacer les tuyaux raccordés dans les clips et les fermer pour maintenir les tuyaux en bonne position.
7. Ouvrir la soupape d'alimentation en eau et resserrer tout raccord présentant une fuite.
8. Rebrancher le réfrigérateur à sa source d'alimentation électrique.
9. S'assurer que la machine à glaçons est en position de marche.
10. Éliminer l'air du système de distributeur d'eau et de glace en faisant fonctionner le distributeur d'eau pendant 3 à 4 minutes. Cela demandera la distribution de plusieurs verres d'eau..

## Commande de distributeur externe de glace et d'eau

**REPLACE WATER FILTER  
(REEMPLACER LE  
FILTRE À EAU)**

Lorsque allumé, remplacer le filtre à eau.

**REPLACE AIR FILTER  
(REEMPLACER LE  
FILTRE À AIR)**

Lorsque allumé, remplacer le filtre à air.

**WATER (EAU)**

Appuyer sur la touche « **WATER** » pour sélectionner de l'eau.

**CRUSH**

Appuyer sur la touche « **CRUSH** » pour sélectionner la glace pilée.

**CUBE**

Appuyer sur la touche « **CUBE** » pour sélectionner les glaçons en cubes.

**VERROUILLAGE**

Appuyez et maintenez le **CUBE** et **CRUSH** simultanément pendant 3 secondes pour VERROUILLER/DÉVERROUILLER l'écran de commande de l'appareil. Lorsque l'écran est verrouillé, vous ne pouvez pas distribuer d'eau ou de glace et l'icône de verrouillage s'allume sur l'écran.

**LIGHT (ÉCLAIRAGE)**

Appuyez sur **LIGHT** pour sélectionner la fonction d'éclairage.

## Vues du mode d'affichage du contrôle de l'appareil

L'écran de commande de votre appareil est équipé d'un mode veille et verrouillage pour éviter toute modification accidentelle des paramètres de l'appareil lors de l'ouverture et de la fermeture des portes. Lorsque les deux portes sont fermées, l'écran est en mode veille. Lorsque vous ouvrez l'une ou l'autre porte pour la première fois, l'écran est en mode verrouillé où tous les paramètres actuels sont visibles mais grisés.

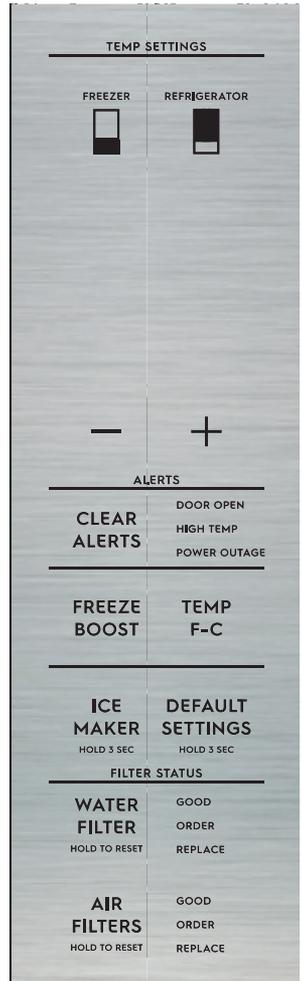
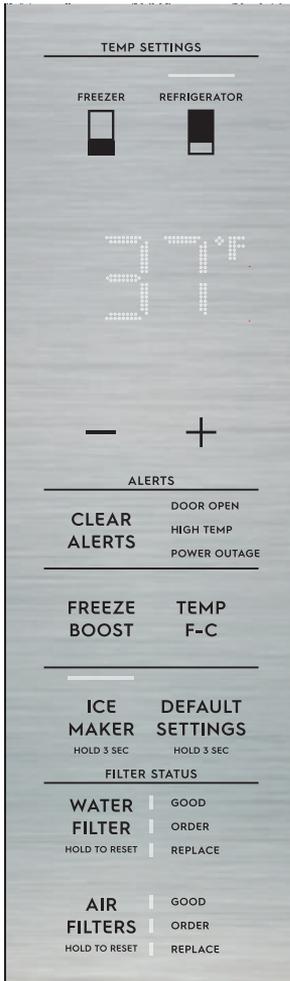
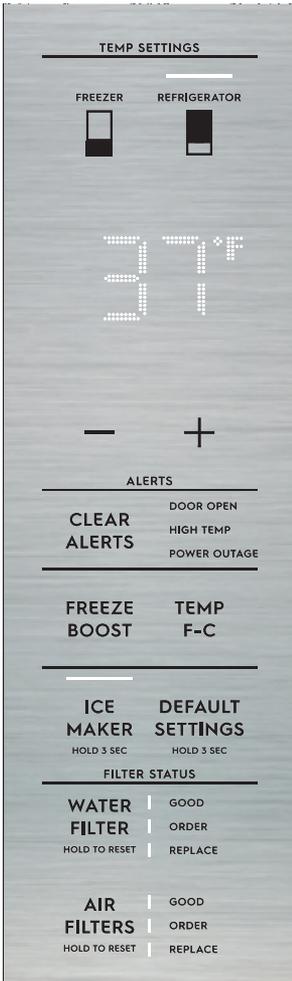
Appuyer sur n'importe quel bouton de l'écran réveille l'écran et une tonalité retentit. Tous les paramètres s'allument alors complètement. Touchez à nouveau l'écran pour modifier un paramètre.

Si vous n'appuyez sur aucun bouton pendant 10 secondes alors qu'une porte est ouverte, l'affichage revient par défaut au mode de verrouillage.

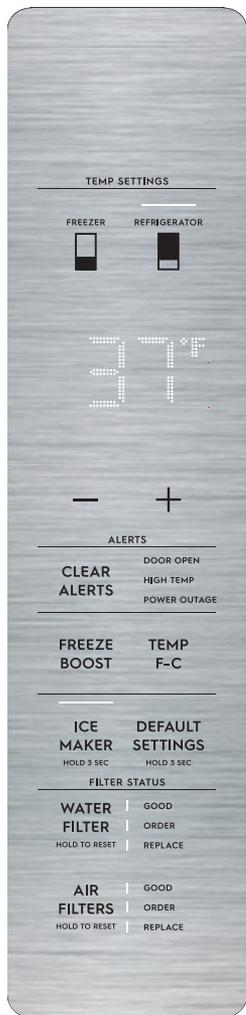
Vue en mode éveillé

Vue du mode de verrouillage

Vue en mode veille



## Affichage de contrôle des appareils de porte

**TEMP SETTINGS  
(PARAMÈTRES DE  
TEMPÉRATURE)**

Sélectionnez le compartiment pour le changement de température (**FREEZER** OU **REFRIGERATOR**). Appuyez sur **+** ou **-** pour régler la température souhaitée.

**Température du congélateur** - Les températures de contrôle varient de  $-6^{\circ}\text{F}$  /  $-21^{\circ}\text{C}$  à  $6^{\circ}\text{F}$  /  $-15^{\circ}\text{C}$ .

**Température du réfrigérateur** - Les températures de contrôle varient de  $34^{\circ}\text{F}$  /  $1^{\circ}\text{C}$  à  $44^{\circ}\text{F}$  /  $7^{\circ}\text{C}$ .

Cet appareil est conçu pour fonctionner à  $37^{\circ}\text{F}$  au réfrigérateur /  $0^{\circ}\text{F}$  au congélateur. L'unité doit stabiliser les températures dans les 24 heures suivant l'installation.

**CLEAR ALERTS  
(DÉSACTIVER  
LES ALERTES)**

Désactive toutes les alarmes actives et allumées sur l'écran (**DOOR OPEN**, **HIGH TEMP**, **POWER OUTAGE**).

**FREEZE BOOST  
(CONGÉLATION  
POUSSÉE)**

Avant de faire vos courses, nous vous recommandons d'activer **FREEZE BOOST** pour congeler vos aliments plus rapidement. Il restera actif jusqu'à 24 heures avant de se désactiver automatiquement ou de quitter manuellement. Appuyez sur **FREEZE BOOST** pour désactiver la fonction. Cela réinitialisera le congélateur au réglage de température précédent.

**TEMP F-C**

Appuyer pour basculer entre F et C.

**ICE MAKER  
(MACHINE À  
GLAÇONS)**

Pour la machine à glaçons à l'intérieur du réfrigérateur, appuyer et maintenir enfoncé pendant 3 secondes pour allumer ou éteindre la machine à glaçons. Lorsque le voyant est allumé, la machine à glaçons est en marche. Lorsque le voyant n'est pas allumé, la machine à glaçons est éteinte et cesse de produire des glaçons. Lorsque la machine à glaçons est éteinte et que **CRUSH** ou **CUBE**, est sélectionné, le voyant **CRUSH** ou **CUBE** clignote deux fois. La distribution de glaçons peut se poursuivre tant qu'il en reste dans le bac. Lorsque la machine à glaçons est éteinte et que la glace est en cours de distribution, l'indicateur clignote.

**DEFAULT  
SETTINGS  
(RÉGLAGES  
PAR DÉFAUT)**

Maintenir cette touche enfoncée pendant 3 secondes pour réinitialiser les paramètres par défaut.

**WATER FILTER  
(FILTRE À EAU)**

L'état est affiché à droite du bouton. Après avoir remplacé le filtre, maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour réinitialiser. Le statut revient à **GOOD**.

**AIR FILTERS  
(FILTRES À AIR)**

L'état est affiché à droite du bouton. Après avoir remplacé le filtre, maintenez enfoncé pendant 3 secondes pour réinitialiser. Le statut revient à **GOOD**.

## REMARQUE

Les fonctions de commande et les alarmes peuvent varier selon le modèle.

### Alarmes

#### POWER OUTAGE (PANNE DE COURANT)

En cas de panne de courant, l'alerte de panne de courant s'allume une fois le courant rétabli et une tonalité retentit. L'alerte s'allume uniquement si le réfrigérateur ou le congélateur a atteint des températures dangereuses pendant la panne. Appuyez sur n'importe quel bouton pour faire taire la tonalité.

#### WATER FILTER (FILTRE À EAU)

Vous devez remplacer le filtre à eau lorsqu'il est allumé en rouge. Changez le filtre à eau tous les 6 mois ou lorsque vous avez distribué 125 gallons d'eau. Pour réinitialiser, appuyez et maintenez le **WATER FILTER** pendant 3 secondes.

#### AIR FILTERS (FILTRES À AIR)

Vous devez remplacer le filtre à air lorsqu'il est allumé en rouge. Changez le filtre à air tous les 6 mois. Pour réinitialiser, appuyez et maintenez **AIR FILTERS** pendant 3 secondes.

#### DOOR OPEN (PORTE OUVERTE)

Si une porte est restée ouverte pendant cinq minutes ou plus, une alarme retentit et la porte ouverte s'allume sur l'écran. Effacez l'alarme en appuyant sur **CLEAR ALERTS**. L'écran de commande de l'appareil revient au fonctionnement normal après avoir fermé la porte.

#### TONALITÉ D'ERREUR

Une alarme retentit si vous essayez de faire une sélection indisponible.

#### HIGH TEMP (HAUTE TEMPÉRATURE)

En cas de température élevée, une alarme retentit des affichages de température élevée sur la commande de l'appareil pour le compartiment présentant la température élevée (la LED du réfrigérateur ou du congélateur s'allume). L'alarme retentit toutes les 60 secondes, jusqu'à ce qu'elle soit reconnue. Réinitialisez l'alerte en appuyant sur **CLEAR ALERTS**.

### Mode Sabbat

Le mode Sabbat désactive certaines parties du réfrigérateur et ses commandes conformément à l'observance hebdomadaire du sabbat et aux fêtes religieuses au sein de la communauté juive orthodoxe.

Le mode Sabbat est activé et désactivé en appuyant simultanément sur **—** et **TEMP F-C** pendant cinq secondes. Hormis l'alarme de température élevée, aucun son audible ne se produit jusqu'à ce que l'utilisateur quitte le mode Sabbat. L'écran affiche Sb en mode Sabbat.

En mode Sabbat, l'alarme haute température est active pour des raisons de santé. Par exemple, si la porte reste entrouverte, l'alarme haute température est activée. Le réfrigérateur fonctionnera normalement une fois la porte fermée, sans aucune violation du sabbat/des jours fériés. L'alarme haute température retentit lorsque la température de l'armoire est en dehors de la zone de sécurité pendant 20 minutes. L'alarme se tait après 10 minutes tandis que la **HIGH TEMP** reste allumée jusqu'à ce que vous quittiez le mode Sabbat.



Pour obtenir une assistance supplémentaire, des directives d'utilisation correcte et une liste complète des modèles dotés de la fonction Sabbath, veuillez visiter le site Web [star-k.org](http://star-k.org).

## REMARQUE

En mode Sabbat, ni les lumières, ni le distributeur, ni l'affichage de commande de l'appareil ne fonctionnent jusqu'à ce que vous désactiviez le mode Sabbat. Le réfrigérateur reste en mode Sabbat après une panne de courant. Vous devez le désactiver avec les boutons de l'écran de contrôle de l'appareil.

## REMARQUE

Bien que le mode Sabbat ait été lancé, la machine à glaçons termine le cycle qu'elle avait déjà commencé. Le compartiment à glaçons reste froid et vous pouvez fabriquer de nouveaux glaçons avec des bacs standards.

# 20 DISTRIBUTEUR AUTOMATIQUE DE GLAÇONS ET D'EAU

## Machine à glaçons du compartiment pour aliments frais

### Utilisation de la machine à glaçons après l'installation

Avant de faire de la glace pour la première fois, assurez-vous d'amorcer le système d'alimentation en eau. L'air dans les nouvelles conduites de plomberie peut entraîner deux ou trois cycles vides de la machine à glaçons. De plus, si le système n'est pas rincé, les premiers glaçons peuvent se décolorer ou avoir un goût bizarre.

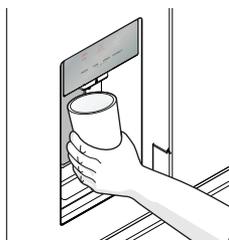
### Apprêtez le réseau d'alimentation en eau



## ATTENTION

Pour un bon fonctionnement du distributeur, la pression d'alimentation en eau recommandée devrait se situer entre environ 207 kPa (30 psi) et 689 kPa (100 psi). Une pression excessive peut entraîner un mauvais fonctionnement du filtre à eau.

1. Commencer à remplir le filtre en appuyant puis en maintenant un verre à boire contre la languette du distributeur.
2. Maintenez le verre dans cette position jusqu'à ce que l'eau se déverse du distributeur. Ceci pourra prendre environ une minute et demie.
3. Continuez de laisser couler l'eau pendant environ trois minutes pour épurer le réseau et la tuyauterie (en interrompant le processus pour vider le verre lorsqu'il y aura lieu).



## REMARQUE

Le distributeur d'eau est équipé d'un dispositif intégré qui coupe le débit d'eau après deux minutes d'utilisation continue. Pour réinitialiser ce dispositif d'arrêt, relâcher simplement la palette du distributeur.

### Fonctionnement et entretien de la machine à glaçons

Une fois le réfrigérateur installé correctement et refroidi pendant plusieurs heures, l'appareil à glaçons pourra se mettre à fabriquer de la glace

dans les 24 heures. L'appareil à glaçons remplira le bac à glaçons depuis l'arrière. Vous devrez répartir les glaçons pour les forcer vers l'avant du bac. Attendez-vous à ce que le bac prenne de 48 à 60 heures sans utilisation de glace pour se remplir. Le taux de production quotidien sera de 0,90 à 1,20 kg (de 2 à 2,5 lb). La capacité du bac sera d'environ 1,80 kg (4 lb) de glace.



## IMPORTANT

Votre machine à glaçons est mise en marche à l'usine, de manière à ce qu'elle fonctionne dès l'installation du réfrigérateur. S'il n'est pas possible de brancher une alimentation en eau, régler la fonction Marche/Arrêt de la machine à glaçons sur Arrêt ; sinon, la vanne de remplissage de la machine à glaçons peut produire un fort bruit de claquement quand elle tente de fonctionner sans eau.



## REMARQUE

Après les 750 premiers ml (26 oz), l'eau demeure à température ambiante jusqu'à ce que le réservoir se remplisse à nouveau et qu'on lui ait donné suffisamment de temps pour refroidir les 750 ml (26 oz) suivants. Peut prendre jusqu'à 8 heures à refroidir.

### Pour allumer et éteindre la machine à glaçons pour aliments frais

Comment enclencher et déclencher l'appareil à glaçons à l'aide de l'icône On/Off de l'appareil à glaçons du panneau de commande. Appuyez sur le bouton de l'appareil à glaçons sur l'écran latéral pendant trois secondes pour l'enclencher ou le déclencher. La machine à glaçons sera enclenchée (ON) si le voyant DEL est illuminé..



## IMPORTANT

L'arrêt de la machine à glaçons désactive simplement la fabrication de glaçon.



## REMARQUE

La machine à glaçons est également équipée d'un bras de signalisation en plastique intégré qui arrête automatiquement la production de glaçon lorsque le bac est plein. Ce bras de signalisation ne doit pas être utilisé pour arrêter manuellement la machine à glaçons.



## IMPORTANT

À l'occasion, vous remarquerez des cubes inhabituellement petits dans le seau ou dans la glace distribuée. Cela peut se produire lors du fonctionnement normal de la machine à glaçons. Toutefois, si la pression d'eau est trop faible ou si le filtre doit être remplacé, la fréquence de ce type de glaçons augmentera. Au fur et à mesure que le filtre à eau arrive à la fin de sa durée de vie utile et se colmate de particules, la quantité d'eau fournie à la machine à glaçons diminue à chaque cycle. Si le dernier remplacement du filtre à eau remonte à six mois ou plus, voir à le remplacer par un filtre neuf. Une eau domestique de mauvaise qualité peut nécessiter un remplacement plus fréquent du filtre.

### Conseils à propos de la machine à glaçons ou du distributeur

- Si votre réfrigérateur n'est pas raccordé à une source d'eau ou si l'alimentation en eau est coupée, éteindre la machine à glaçons en appuyant sur l'icône tactile On/Off pendant trois secondes.
- Les bruits suivants sont normaux lorsque la machine à glaçons fonctionne :
  - Moteur en marche
  - Glaçon tombant dans le bac à glaçons
  - Ouverture ou fermeture de la vanne d'eau
  - Eau courante
- Si vous avez besoin d'une grande quantité de glaçons à la fois, il est préférable de les prendre directement dans le bac à glaçons.
- Les glaçons conservés trop longtemps peuvent développer un goût bizarre. Vider le bac à glaçons comme expliqué ci-dessous.
- Lors de la distribution de cubes de glaçon, il est normal de retrouver quelques petits morceaux parmi les cubes entiers.

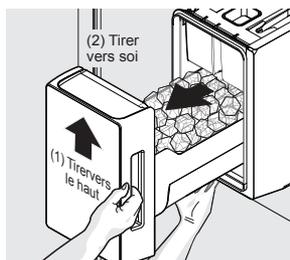


## ATTENTION

Si l'alimentation en eau de votre réfrigérateur est adoucie, s'assurer de bien entretenir l'adoucisseur d'eau. Les produits chimiques d'un adoucisseur d'eau peuvent endommager la machine à glaçons.

### Nettoyage de la machine à glaçons

Nettoyer la machine et le bac à glaçons à intervalles réguliers, surtout avant les vacances ou un déménagement



1. Éteindre la machine à glaçons.
2. Retirer le bac à glaçons en le soulevant et en le tirant vers l'extérieur.
3. Vider et nettoyer soigneusement le bac à glaçons avec un détergent doux. Ne pas utiliser de nettoyants agressifs ou abrasifs. Rincer à l'eau claire.
4. Laisser le bac à glaçons sécher complètement avant de le remettre dans le congélateur.
5. Replacer le bac à glaçons. Allumer la machine à glaçons.

### Retirer et vider le bac à glaçons si :

- Une panne de courant prolongée (une heure ou plus) fait fondre les glaçons qui recongèlent dans le bac une fois le courant rétabli, entraînant du coup le blocage du mécanisme du distributeur.
- Vous n'utilisez pas souvent le distributeur à glaçons. Les glaçons gèlent ensemble dans le bac, bloquant le mécanisme du distributeur.

Retirer le bac à glaçons et le secouer pour en détacher les cubes ou le nettoyer comme expliqué ci-dessus.



## ATTENTION

NE JAMAIS utiliser un pic à glace ou un instrument pointu similaire pour briser la glace. Cela peut endommager le bac à glaçons. Utiliser de l'eau tiède pour détacher la glace collée. Avant de replacer le bac à glaçons, assurez-vous qu'il est complètement sec.

# 22 DISTRIBUTEUR AUTOMATIQUE DE GLAÇONS ET D'EAU

## Machine à glaçons du congélateur (certains modèles)

### Fonctionnement et entretien de la machine à glaçons

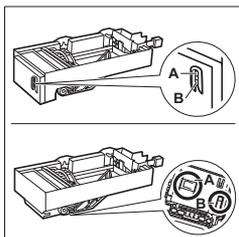
Une fois le réfrigérateur correctement installé, la machine à glaçons peut produire de la glace dans les 24 heures. Lorsque vous utilisez la machine à glaçons pour la première fois et pour qu'elle fonctionne correctement, vous devez éliminer l'air du tuyau d'eau et du filtre. De plus, si vous ne rincez pas le système, les premiers glaçons pourraient être décolorés ou avoir une saveur étrange. Une fois que la machine à glaçons commence à produire de la glace, laissez le bac se remplir complètement, puis jetez le premier bac PLEIN de glaçons.

### Capacité de la machine à glaçons et des bacs de rangement

Cette machine à glaçons devrait produire environ 0,90 à 1,20 kg (2 et 2,5 lb) de glaçons par 24 heures selon les conditions d'utilisation. Le bac à glaçons peut contenir environ 2 kg (4,5 lb) de glaçon.

### Pour allumer et éteindre la machine à glaçons

Appuyez ou faites glisser le bouton d'alimentation pour mettre la machine à glace en marche/arrêt. Le bouton et le LED s'allument lorsque la fonction est active.



## REMARQUE

La machine à glaçons du congélateur remplit le centre du bac à glaçons. À l'occasion, déplacez les glaçons jusqu'aux bords pour permettre au bac de se remplir complètement.

### Embouts pour machine à glaçons

- Les bruits suivants sont normaux lorsque la machine à glaçons fonctionne :
  - Moteur en marche
  - Glaçon tombant dans le bac à glaçons
  - Ouverture ou fermeture de la vanne d'eau
  - Eau courante

- Les glaçons conservés trop longtemps peuvent développer un goût bizarre. Vider le bac à glaçons comme expliqué ci-dessous.

## ATTENTION

Si l'alimentation en eau de votre réfrigérateur est adoucie, s'assurer de bien entretenir l'adoucisseur d'eau. Les produits chimiques d'un adoucisseur d'eau peuvent endommager la machine à glaçons.

### Nettoyage de la machine à glaçons

Nettoyer la machine et le bac à glaçons à intervalles réguliers, surtout avant les vacances ou un déménagement.

1. Éteindre la machine à glaçons.
2. Retirer le bac à glaçons.
3. Vider et nettoyer soigneusement le bac à glaçons avec un détergent doux. Ne pas utiliser de nettoyants agressifs ou abrasifs. Rincer à l'eau claire.
4. Laisser sécher complètement le bac à glaçons avant de le remettre au congélateur.
5. Replacer le bac à glaçons. Allumer la machine à glaçons.

Retirer et vider le bac à glaçons si une panne de courant prolongée (une heure ou plus) fait fondre et recongeler les glaçons du bac à glaçons après le rétablissement du courant.

Retirer le bac à glaçons et le secouer pour en détacher les cubes ou le nettoyer comme expliqué plus haut.

## ATTENTION

NE JAMAIS utiliser un pic à glace ou un instrument pointu similaire pour briser la glace. Cela peut endommager le bac à glaçons. Utiliser de l'eau tiède pour détacher la glace collée. Avant de replacer le bac à glaçons, assurez-vous qu'il est complètement sec.

## IMPORTANT

Si vous retirez ou remplacez le bac à glaçons, vous assurer qu'il est bien en place avant de fermer la porte du congélateur. Si le bac à glaçons n'est pas correctement positionné, le réfrigérateur ne distribuera pas de glaçons. Il peut arriver que la porte du congélateur ne se ferme pas correctement : cela peut entraîner une fuite d'air chaud dans le compartiment du congélateur.

## Étagères



### ATTENTION

Pour éviter tout dommage corporel ou matériel, manipuler les tablettes en verre trempé avec soin. Les tablettes peuvent se briser soudainement si elles sont entaillées, éraflées ou exposées à des changements soudains de température. Laisser les tablettes de verre se stabiliser à la température ambiante avant de les nettoyer. Ne pas laver au lave-vaisselle.



### REMARQUE

Ces caractéristiques peuvent varier selon le modèle.

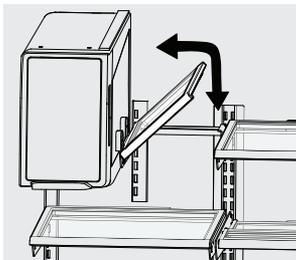
Vous pouvez facilement ajuster les positions des grilles dans les compartiments pour aliments frais selon vos besoins. Les étagères sont dotées de supports de montage qui se fixent aux supports fendus à l'arrière de chaque compartiment.

#### Pour modifier la position d'une étagère

1. Retirez tous les aliments de la grille.
2. Soulevez le bord avant et retirez l'étagère.
3. Remplacez en insérant les crochets du support de montage dans les fentes de support souhaitées.
4. Abaissez la tablette et verrouillez-la en position.

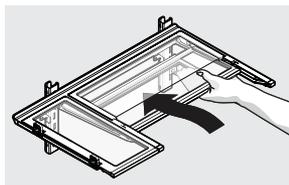
#### Pour ajuster la tablette rabattable :

1. Retirer les aliments de la tablette.
2. Soulever le bord du côté droit de la tablette vers le haut et pousser vers la gauche en direction de la machine à glaçons.



Tablette rabattable

Pour ajuster la glissière sous la tablette, pousser la demi-tablette avant vers l'arrière de l'armoire jusqu'à ce que la demi-tablette arrière s'abaisse, puis continuer doucement à pousser la demi-tablette avant vers l'arrière et sous la demi-tablette arrière.



Glissière sous la tablette

# 24 FONCTIONNALITÉS DE STOCKAGE

## Bacs

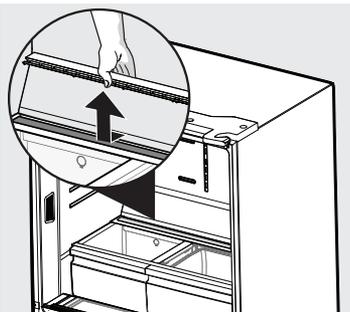
Le réfrigérateur comprend une variété de bacs de rangement.

### Bacs à légumes TasteLock™

Les bacs à légumes sont conçus pour conserver les fruits, légumes et autres produits frais. Les bacs à légumes ont un contrôle automatique de l'humidité sur le côté de chaque bac à légumes, sous le couvercle de contrôle de l'humidité.

#### Pour enlever la membrane d'autohumidité pour le nettoyage :

1. Accédez à l'arrière du couvercle de contrôle de l'humidité.
2. Placez les doigts entre le contrôle d'humidité et la paroi arrière, tirez sur le couvercle.
3. Tirez le couvercle vers l'avant de l'armoire et retirez-le.
4. Retirez la membrane d'humidité du boîtier en la soulevant et en la faisant glisser c'est terminé.
5. Nettoyez la membrane d'humidité avec de l'eau chaude savonneuse.
6. Remplacer la membrane dans le boîtier et remplacez-le dans l'unité en inversant les étapes ci-dessus.



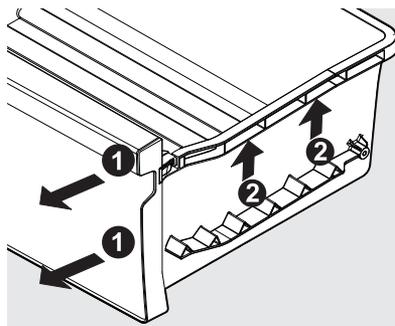
Retrait de la membrane d'autohumidité

## REMARQUE

Nous ne recommandons pas de remplacer la membrane d'auto-humidité à moins qu'elle ne soit endommagée ou endommagée. Si la membrane est sale, vous la lavez à l'eau et au savon. Assurez-vous que la membrane est sèche avant de la remettre en place dans l'unité.

#### Pour retirer le bac à légumes TasteLock pour le nettoyage :

1. Tirez le tiroir jusqu'à ce qu'il s'arrête.
2. Soulevez légèrement l'avant et retirez le tiroir.

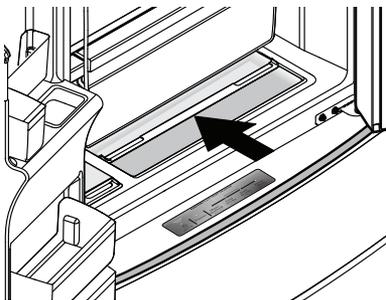


Retrait du bac à légumes TasteLock

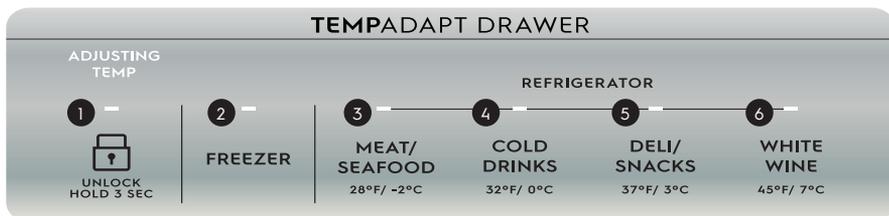
#### SnackZone - bacs encastrés pour collations

Ces tiroirs sont idéaux pour conserver les charcuteries et les fromages.

**Pour ouvrir :** faites glisser le couvercle vers l'arrière pour permettre l'accès aux tiroirs.



Ouverture de SnackZone  
Tiroirs à collations encastrés



## IMPORTANT

Ne pas utiliser le tiroir TempAdapt pour ranger des produits frais; ils peuvent geler et endommager les fruits et légumes à feuilles rangés dans le tiroir.

### Utiliser votre commande de tiroir TempAdapt

- 1 Le bac est automatiquement verrouillé par défaut pour éviter toute utilisation non désirée. Pour modifier les réglages du bac, il faut d'abord le déverrouiller. Pour déverrouiller, appuyer sur l'icône **UNLOCK (DÉVERROUILLER)** pendant 3 secondes. Il se verrouille automatiquement après 10 secondes sans aucune interaction.



## ATTENTION

Do not store glass bottles in the TempAdapt Drawer when the Temperature setting is in **FREEZER, MEAT/SEAFOOD, or COLD DRINKS** modes. The glass may break and shatter, causing physical harm and injury.

### Congélateur :

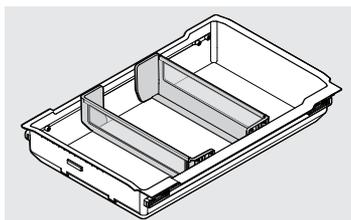
- 2 Pour modifier la température du bac lorsque la température du **FREEZER (congélateur)** est réglée, utiliser l'écran du panneau de commande sur la porte avant. La modification de la température à l'écran modifie le réglage de la température du bac. ET du compartiment du congélateur.

### Réfrigérateur :

- 3 Choisir **MEAT/SEAFOOD** (Viande et fruits de mer) permet de régler la température du tiroir à -2 °C (28 °F). Une tonalité retentit pour confirmer le choix. Utiliser ce réglage pour le rangement à court terme. Toute viande devant être conservée plus de deux jours doit être congelée.
- 4 Choisir **COLD DRINKS** (Boissons froides) permet de régler la température du tiroir à 0 °C (32 °F). Une tonalité retentit pour confirmer le choix.
- 5 Choisir **DELI/SNACKS** (Charcuterie et collations) permet de régler la température du tiroir à 3°C (37°F). Une tonalité retentit pour confirmer le choix.
- 6 Choisir **WHITE WINE** (Vin blanc) permet de régler la température du tiroir à 7°C (45°F). Une tonalité retentit pour confirmer le choix.

### Séparateurs de tiroir TempAdapt

Pour positionner les séparateurs de tiroir, faire glisser vers la gauche ou vers la droite. Pour faciliter le repositionnement, les séparateurs ne se verrouillent pas, mais utilisent plutôt le poids des articles entreposés pour maintenir les séparateurs en place. Les séparateurs peuvent se déplacer lors de l'ouverture ou la fermeture du tiroir lorsque le nombre d'articles entreposés est réduit.



# 26 FONCTIONNALITÉS DE STOCKAGE

## Portes

### Bacs de rangement

Les portes du compartiment des aliments frais utilisent un système de balconnets de rangement modulaires. Tous ces balconnets sont amovibles pour un nettoyage facile. Ils peuvent être ajustés au besoin.

Les balconnets de porte sont idéaux pour ranger les pots, les bouteilles, les canettes et les grands contenants de boissons. Ils permettent également une sélection rapide des articles fréquemment utilisés.

### Balconnets de porte réglables

Certains modèles ont des balconnets de porte réglables qui peuvent être déplacés en fonction des besoins particuliers.

#### Pour régler les balconnets de porte :

1. Assurez-vous que le bac est bien fixé sur le rail de la porte.
2. Saisissez un côté du bac et placez l'autre main sur le côté réglable.
3. Tirez sur le côté du bac jusqu'à ce que vous ayez ajusté le bac à la largeur souhaitée.

### REMARQUE

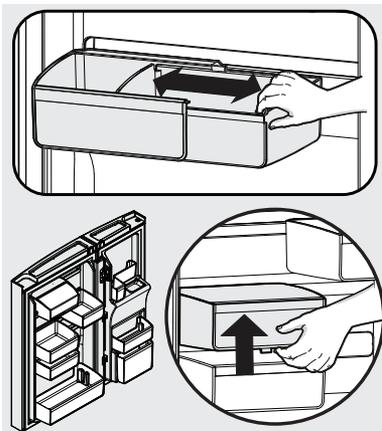
Il peut être difficile de sortir le bac pliable. Une certaine force peut être nécessaire.

#### Pour déplacer le balconnet de porte d'un côté à l'autre :

1. Incliner le balconnet vers le haut pour que l'arrière ne se trouve pas sur la porte, mais le crochet soit toujours engagé.
2. Glisser le balconnet le long du rail jusqu'à la position souhaitée.
3. Remettre le balconnet en place.

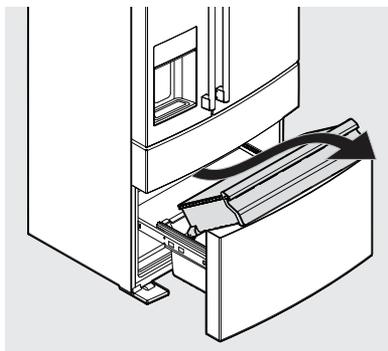
#### Pour déplacer le balconnet de porte vers le haut ou vers le bas :

1. Soulever le balconnet en désengageant le crochet.
2. Déplacer le balconnet à l'emplacement souhaité sur le rail.
3. Pousser le crochet du balconnet dans le rail en engageant le crochet.



Tiroirs de porte réglables

## Caractéristiques du congélateur (varie selon le modèle)



Tiroir du congélateur

### Pour retirer le tiroir supérieur du congélateur :

1. Ouvrir complètement le compartiment du congélateur.
2. Soulever et sortir le tiroir supérieur du congélateur pour le retirer.

Inverser les étapes pour réinstaller le tiroir.



### IMPORTANT

Le fond du tiroir est muni de roues. S'assurer que toutes les roues sont alignées sur leurs chenilles respectives pour un bon fonctionnement. Si le tiroir n'est pas aligné correctement, cela causera des problèmes avec le fonctionnement de la porte.



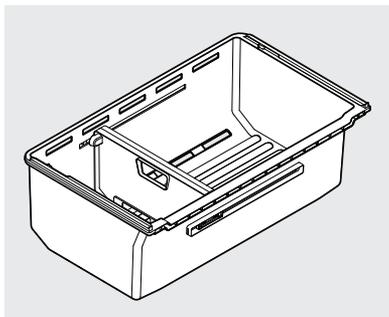
### REMARQUE

Si le balconnet ne repose pas sur les agrafes de retenue des barres stabilisatrices, le bac ne se fermera pas correctement.

### Pour retirer le panier du congélateur :

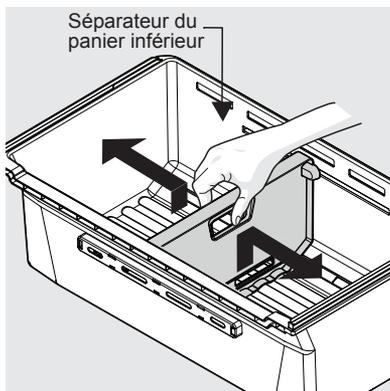
1. Ouvrir complètement le compartiment du congélateur.
2. Soulever le panier et le retirer.

Inverser les étapes pour réinstaller le panier du congélateur.



### Séparateurs

Saisissez le séparateur inférieur et tirez-le légèrement vers le haut pour le faire glisser vers la position suivante. (Vous ne pouvez pas retirer le séparateur.)



Séparateur de panier inférieur en plastique

# 28 RANGEMENT DES ALIMENTS ET ÉCONOMIES D'ÉNERGIE

## Idées pour conserver les aliments

### Conservation des aliments frais

- Maintenez le compartiment pour aliments frais entre 2,77 °C (37 °F) et 4,4 °C (34 et 40 °F), la température optimale étant de 2,77 °C (37 °F).
- Évitez de surcharger les tablettes du réfrigérateur, ce qui diminuera l'aération et provoquera un refroidissement inégal.
- Évitez de placer des denrées au-devant des orifices d'aération. (Prière de vous référer à l'illustration de la section **COMMANDES ET RÉGLAGES**.)

### Fruits et légumes

- Conservez les fruits et légumes dans des bacs à légumes, où l'humidité emprisonnée aide à préserver la qualité des aliments pendant de plus longues périodes.
- Lavez les articles et éliminez l'excès d'eau.
- Enveloppez tous les articles ayant une odeur forte ou une teneur élevée en humidité.

### Viandes

- Emballez les viandes et volailles crues séparément et soigneusement pour prévenir tout écoulement et contamination d'autres aliments ou surfaces.
- Choisissez le bac TempAdapt et réglez-le sur la position **MEAT/SEAFOOD** en cas de conservation de courte durée. Toute viande à conserver pendant plus de deux jours devrait être congelée.

### Conservation des denrées congelées

- Maintenez la température du compartiment congélateur à -17,80 °C (0 °F) voire une température encore inférieure.
- Le congélateur fonctionnera de manière optimale lorsqu'il sera rempli aux deux tiers.

### Emballage des denrées destinées à la congélation

- Pour minimiser le dessèchement et la dégradation qualitative des denrées, utilisez du papier d'aluminium, des emballages ou pochettes de congélation, voire des récipients hermétiques. Extrayez le plus d'air possible des emballages et fermez-les hermétiquement. Tout volume d'air retenu sera susceptible de dessécher les aliments, d'en modifier la couleur et d'en gâter la saveur (brûlure de congélation).
- Emballez les viandes et volailles fraîches dans un matériau de congélation approprié avant de les congeler.
- Ne recongelez jamais de viande une fois celle-ci entièrement décongelée.

### Comment remplir votre congélateur

- Avant de faire vos achats de denrées, activer le mode **FREEZE BOOST** (« congélation accélérée ») pour vous

permettre de conserver vos nouvelles denrées à congeler au plus vite.

- L'activation du mode **FREEZE BOOST** permettra également à votre congélateur de maintenir plus efficacement la température sélectionnée lorsque vous ajouterez de nouvelles denrées à celles déjà congelées.
- Évitez d'ajouter trop d'aliments tièdes à la fois au congélateur. Cela surchargera le congélateur, ralentira le processus de congélation et sera susceptible de hausser la température des aliments congelés.
- Prenez soin de laisser un espace entre les divers emballages pour permettre à l'air froid de circuler librement et aux aliments de se congeler le plus rapidement possible.

## Des idées pour économiser l'énergie

### Installation

- Placez le réfrigérateur à l'endroit le plus frais de la pièce, à l'abri des rayons directs du soleil et à distance des conduites de chauffage ou bouches d'air chaud.
- Évitez de placer le réfrigérateur à proximité d'appareils produisant de la chaleur tels que cuisinière, four ou lave-vaisselle. Le cas échéant, insérez un panneau d'armoire ou une couche isolante supplémentaire entre l'un et l'autre unités, ce qui accroîtra l'efficacité du réfrigérateur.
- Prenez soin de bien installer votre réfrigérateur à niveau de sorte que les portes se ferment hermétiquement.

### Réglage de la température

- Veuillez vous référer à la section **COMMANDES ET RÉGLAGES** pour connaître comment ajuster la température.

### Conservation des denrées

- Évitez de combler votre réfrigérateur ou d'obstruer les bouches d'air froid. Un réfrigérateur trop plein de denrées devra fonctionner d'autant plus longtemps, consommant de la sorte davantage d'énergie et congelant les aliments.
- Prenez soin de recouvrir les aliments et de bien sécher les bacs en les essuyant avant de les remettre au réfrigérateur. Ceci réduira l'accumulation d'humidité à l'intérieur du réfrigérateur.
- Disposez le contenu de votre réfrigérateur de manière à minimiser la fréquence d'ouverture de ses portes. Retirez autant de denrées qu'il vous faudra en une fois puis fermez la porte le plus rapidement possible.
- Évitez de placer un contenant chaud directement sur une tablette froide. N'oubliez pas qu'un contraste de température aussi extrême sera susceptible d'endommager le verre.

## Comprendre les sons que vous pouvez entendre

Votre nouveau réfrigérateur à performance hautement économique pourra émettre des sons qui ne vous seront pas familiers. Ces sonorités indiqueront ordinairement que votre réfrigérateur fonctionne correctement. Certaines surfaces des planchers, murs et placards de cuisine seront susceptibles d'augmenter ces sonorités.

Vous trouverez ci-dessous l'énumération des principaux composants de votre réfrigérateur, accompagnés des éventuels sons y-associés :

- A Évaporateur** Le réfrigérant circulant par l'évaporateur pourra créer un bruit d'ébullition ou de gargouillement.
- B Ventilateurs d'évaporateur** Vous entendrez peut-être le bruit de l'air forcé au travers du réfrigérateur par le ventilateur de l'évaporateur.
- C Radiateur de dégivrage** L'eau s'égouttant sur le radiateur de dégivrage pourra provoquer un sifflement ou grésillement pendant le cycle de dégivrage. Une fois le dégivrage terminé, vous entendrez éventuellement des bruits de pétarade.
- D Appareil à glaçons automatique** Une fois la production de glaçons achevée, vous pourrez les entendre tomber dans le bac à glaçons. Des bruits pourront émaner du ventilateur de l'appareil à glaçons, de l'activation de la vanne d'eau et du gaz liquide réfrigérant en cours de fonctionnement.
- E Commande électronique et de dégivrage automatique** Ces éléments pourront produire des sons de claquement ou un cliquetis lors de la mise en marche et de l'arrêt du système de refroidissement.
- F Ventilateur du condensateur** Il se pourra que vous entendiez l'air forcé au travers du condensateur.
- G Compresseur** Les compresseurs modernes à haute performance fonctionnent beaucoup plus rapidement que les anciens modèles. Le compresseur pourra produire un bourdonnement aigu ou un son de battement rythmique.
- H Vanne d'eau** Celle-ci émettra un bourdonnement à chaque fois qu'elle s'ouvrira pour remplir l'appareil à glaçons.
- I Bac d'égouttage** (inamovible). Vous entendrez parfois les gouttes d'eau tombant dans le bac de drainage pendant le cycle de dégivrage..

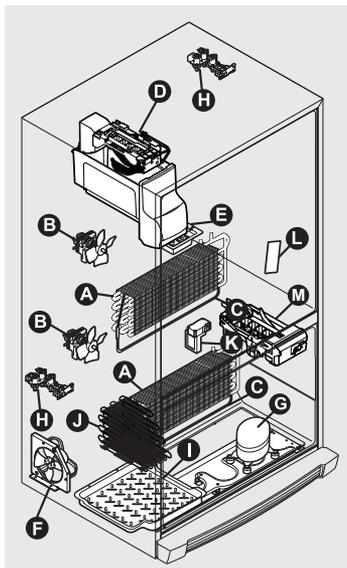
- J Condensateur** Celui-ci produira éventuellement de très faibles bruits d'air sous pression.
- K Lamortisseur motorisé du bac TempAdapt** Celui-ci pourra produire un faible son de bourdonnement en cours de fonctionnement.
- L Languette du distributeur à glaçons** Vous entendrez un bruit sec, de cliquetis ou de pétarade lors de la distribution de glaçons.
- M Appareil à glace du congélateur** Une fois la production de glaçons terminée, vous les entendrez tomber dans le bac à glaçons. Des bruits pourront émaner du ventilateur de l'appareil à glaçons, de l'activation de la vanne d'eau et du gaz liquide réfrigérant en cours de fonctionnement.

### REMARQUE

La mousse écoénergétique de votre réfrigérateur n'est pas un isolant acoustique.

### REMARQUE

Pendant le cycle de dégivrage automatique, vous pourriez remarquer une lueur rouge dans les événements situés sur la paroi arrière de votre congélateur.



Les caractéristiques varient selon le modèle

### Filtre à eau PureAdvantage™

Si vous n'avez pas utilisé le réfrigérateur pendant un certain temps (lors d'un déménagement par exemple), changez le filtre avant de réinstaller le réfrigérateur. Commandez des filtres de remplacement en ligne sur Electrolux.com, en appelant le 1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287) ou auprès du revendeur auprès duquel le réfrigérateur a été acheté. Nous recommandons de remplacer les filtres au moins une fois tous les six mois.

Voici le numéro de produit à demander lors de la commande :

**Filtre à eau PureAdvantage, EWF02**



### REMARQUE

Lors de la commande de filtres de remplacement, veuillez commander à nouveau le même type de filtre actuellement en stock le réfrigérateur.

\*Recherchez la fiche de [Performance Data Sheet](#) (données de performance située) dans la section **For Owners** (Pour les propriétaires) de votre filtre à eau spécifique sur Electrolux.com.

### En savoir plus sur le filtre à eau avancé



Certifié par IAPMO R&T selon les normes NSF/ANSI 42, Standard 53, Standard 401 et CSA B483.1 pour la réduction des substances répertoriées ci-dessous et NSF/ANSI/CAN 372 dans les systèmes PureAdvantage pour la réduction des allégations sur la fiche technique de performance\* .

Ne pas utiliser avec de l'eau microbiologiquement dangereuse ou de qualité inconnue sans une désinfection adéquate avant ou après le système. Les systèmes certifiés pour la réduction des kystes peuvent être utilisés sur des eaux désinfectées pouvant contenir des kystes filtrables.

### Résultats des tests et certifications :

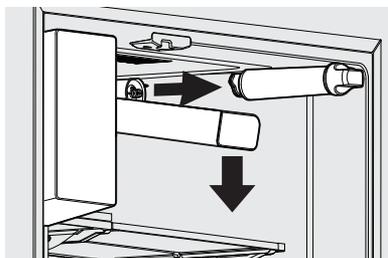
- Capacité nominale - 125 gallons/473 litres pour le filtre à glace et à eau PureAdvantage Ultra
- Débit de service nominal - 0,65 gallons par minute
- Température de fonctionnement : Min. 33 °F, maximum. 100°F
- Pression nominale maximale : 100 livres par pouce carré
- Pression de fonctionnement minimale recommandée : 30 livres par pouce carré

### Remplacement de votre filtre à eau :

Le réfrigérateur est équipé d'un système de filtration d'eau. Le système de filtration d'eau filtre toute l'eau potable distribuée ainsi que l'eau utilisée pour produire de la glace. Le filtre à eau est situé en haut à droite du compartiment pour aliments frais.

**Pour retirer :** tirez le couvercle vers l'avant et le couvercle s'abaisse et permet d'accéder au filtre.

**Pour réinstaller :** poussez le couvercle vers le haut la doublure, puis poussez-la vers l'arrière du cabinet. Le couvercle du filtre se remet en place.



En général, vous devez changer le filtre à eau tous les six mois pour garantir la meilleure qualité d'eau possible. L'écran **Replace Water Filter** (Remplacer le filtre à eau) indique quand remplacer le filtre après qu'une quantité standard d'eau (125 gallons/473 litres pour **PureAdvantage Ultra**) s'est écoulée dans le système.

Il n'est pas nécessaire de couper l'arrivée d'eau pour changer le filtre. Soyez prêt à essuyer toute petite quantité d'eau libérée lors du remplacement du filtre.

1. Éteignez l'interrupteur d'alimentation de la machine à glaçons.
2. Retirez l'ancien filtre en le tournant de 90 degrés dans le sens inverse des aiguilles d'une montre (vers la gauche) pour le libérer.
3. Faites glisser l'ancienne cartouche filtrante hors du boîtier et jetez-la.
4. Déballez la nouvelle cartouche filtrante. Faites-le glisser dans le boîtier du filtre aussi loin que possible avec l'extrémité de la poignée verticale.
5. Poussez légèrement le filtre vers l'intérieur tout en le tournant dans le sens des aiguilles d'une montre (vers la droite). Le filtre se tirera alors vers l'intérieur lors de sa rotation. Faites pivoter le filtre de 90 degrés jusqu'à ce qu'il s'arrête et que l'extrémité de la poignée soit horizontale. Vous pouvez peut-être ressentir un très léger clic lorsque le filtre se verrouille en place.
6. Appuyez un verre contre le distributeur d'eau tout en vérifiant s'il y a des fuites au niveau du boîtier du filtre. Tous les jets et crépitements qui se produisent lorsque le système purge l'air du système de distribution sont normaux.
7. Continuez à distribuer de l'eau pendant 3 à 4 minutes ou jusqu'à ce que 1,5 gallon d'eau s'écoule dans le système. Vous devrez probablement vider et remplir votre verre plusieurs fois.
8. Allumez la machine à glaçons.
9. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de réinitialisation du filtre à eau sur le panneau de commande pendant trois secondes. Lorsque l'affichage passe de rouge au vert, l'état a été réinitialisé.

### Filtre à air PureAdvantage Ultra II™ (certains modèles)

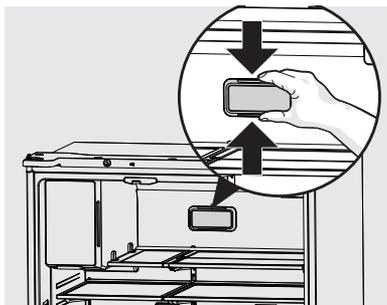
#### Commande de votre filtre à air de remplacement

Pour commander des filtres de remplacement, veuillez visiter notre boutique en ligne sur [Electrolux.com](http://Electrolux.com), en appelant le 1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287) ou par l'intermédiaire du revendeur où vous avez acheté votre appareil. Nous recommandons de remplacer les filtres au moins une fois tous les six mois.

Voici le numéro de produit à demander lors de la commande :

#### Filtre à air PureAdvantage, ELPAULTRA2 Remplacement de votre filtre à air

Le filtre à air est situé en haut au centre du compartiment pour aliments frais. Pour garantir une filtration optimale des odeurs du réfrigérateur, changez le filtre à air tous les six mois (Remplacer le filtre à air sur l'écran indique le remplacement du filtre après six mois.)



1. Retirez le couvercle du filtre à air en pressant le haut et le bas du couvercle ensemble et en le retirant du revêtement.
2. Retirez l'ancien filtre et jetez-le.
3. Déballez le nouveau filtre et insérez-le le couvercle du filtre. Installez la face ouverte (média en carbone) du filtre tournée vers l'extérieur dans le couvercle.
4. Remplacez le couvercle du filtre à air en pressant les côtés et en le remettant en place.
5. Appuyez et maintenez **AIR FILTERS** sur l'écran pendant 3 secondes. Le statut revient alors à **GOOD** (Bon).

# 32 ENTRETIEN ET NETTOYAGE

## Protégez votre investissement

Prenez soin de maintenir la propreté de votre réfrigérateur afin d'en préserver l'apparence et prévenir l'accumulation des mauvaises odeurs.

### REMARQUE

Ne pas utiliser de nettoyant abrasif comme les vaporisateurs pour vitres, les détergents à récurer, les liquides inflammables, les cires de nettoyage, les détergents concentrés, les agents de blanchiment ou les nettoyants contenant des produits pétroliers sur les pièces en plastique, les portes intérieures, les joints ou les revêtements de meubles. N'utilisez pas un essuie-tout, un tampon à récurer ou tout autre matériel de nettoyage abrasif.

Essuyez immédiatement tout liquide renversé et nettoyez les compartiments du congélateur et des denrées fraîches au moins deux fois par an.

- N'utilisez jamais ni tampons en paille de fer, brosses, nettoyeurs abrasifs, ni solutions alcalines fortes sur quelque surface qu'il s'agisse.
- N'utilisez jamais de CHLORURE ou de produits à l'eau de Javel pour nettoyer les éléments en acier inoxydable.
- Évitez de nettoyer les pièces amovibles au lave-vaisselle.
- Prenez soin de toujours débrancher le fil électrique de la prise murale avant tout nettoyage.

### REMARQUE

Si vous réglez la commande de température pour arrêter le système de refroidissement, l'éclairage et les autres composants électriques continuent à fonctionner jusqu'à ce que vous débranchiez le cordon d'alimentation de la prise murale.

- Enlevez les étiquettes autocollantes à la main. N'utilisez jamais de lames de rasoir ou autres instruments tranchants susceptibles de rayer la surface du réfrigérateur.
- Ne retirez pas la plaque signalétique. Tout retrait de la plaque signalétique annulera votre garantie.
- Elevez les pieds antibasculer de votre réfrigérateur avant de le déplacer pour permettre aux roulettes de fonctionner correctement. Ceci vous évitera d'endommager le plancher.

### ATTENTION

- Tirer le réfrigérateur droit vers l'extérieur pour le déplacer. Le déplacer d'un côté à l'autre peut endommager le revêtement de sol. Veiller à ne pas déplacer le réfrigérateur au-delà des raccords de plomberie.
- Les objets humides adhèrent aux surfaces métalliques froides. Ne pas toucher les surfaces réfrigérées avec les mains mouillées ou humides.

### IMPORTANT

Pour entreposer ou déménager votre réfrigérateur dans des températures sous le point de congélation, s'assurer de vidanger complètement le système d'alimentation en eau. Le non-respect de cette consigne peut entraîner des fuites d'eau lors de la remise en service du réfrigérateur. Contacter un technicien pour effectuer cette opération.

Consultez la page suivante du présent mode d'emploi pour tout renseignement concernant l'entretien et le nettoyage des divers secteurs particuliers de votre réfrigérateur.

## Conseils pour les vacances et les déménagements

Circonstance	Conseils
Vacances de brève durée	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Laissez le réfrigérateur branché pendant les vacances de trois semaines ou moins.</li> <li>• Finissez toutes les denrées périssables du compartiment réfrigérateur.</li> <li>• Éteignez l'appareil à glaçons automatique et videz le bac à glaçons, même si vous ne partez que pour quelques jours.</li> </ul>
Vacances prolongées	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si vous prévoyez une absence d'un mois ou plus, retirez toutes les denrées et glaçons.</li> <li>• Éteignez le système de refroidissement (cf section «Boutons de commande» pour identifier le bouton Marche/Arrêt) et débranchez le fil électrique.</li> <li>• Fermez la vanne d'alimentation en eau.</li> <li>• Nettoyez soigneusement l'intérieur.</li> <li>• Laissez les deux portes entrouvertes pour prévenir les odeurs et l'accumulation de moisissure. Fixez les portes en position ouverte si nécessaire.</li> </ul>
Déménagement	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Enlevez toutes denrées et glaçons.</li> <li>• Si vous utilisez un diable, chargez l'unité de côté.</li> <li>• Ajuster les rouleaux à fond pour les protéger lors de glissements ou de déplacements.</li> <li>• Recouvrez l'extérieur du réfrigérateur pour éviter d'en rayer la surface.</li> </ul>

## Conseils d'entretien et de nettoyage

Pièce	Produits de nettoyage	Conseils et précautions
Intérieur et garnitures de portes	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Savon et eau</li> <li>• Bicarbonate de soude et eau</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Utiliser deux cuillères à soupe de bicarbonate de soude dans 1 litre d'eau tiède.</li> <li>• Prenez soin d'essorer le surplus d'eau de l'éponge ou du chiffon avant de nettoyer les alentours des commandes, de l'ampoule, ou de tout élément électrique.</li> </ul>
Joint de portes	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Savon et eau</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Essuyez les joints avec un chiffon doux et propre.</li> </ul>
Tiroirs et bacs	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Savon et eau</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Nettoyez les coulisseaux et rails des tiroirs à l'aide d'un chiffon doux.</li> <li>• Évitez de laver les éléments amovibles (bacs, tiroirs, etc.) au lave-vaisselle.</li> </ul>
Tablettes en verre	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Savon et eau</li> <li>• Nettoyant pour vitres</li> <li>• Pulvérisateur liquide doux</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Laissez le verre se réchauffer à température ambiante avant de l'immerger dans l'eau chaude.</li> </ul>
Extérieur et poignées (modèles en acier inoxydable seulement)	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Savon et eau</li> <li>• Nettoyants pour acier inoxydable</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne jamais utiliser de CHLORURE ou de nettoyants à l'eau de Javel pour nettoyer les éléments en acier inoxydable.</li> <li>• Nettoyer la façade et les poignées en acier inoxydable à l'eau savonneuse non abrasive et un torchon à vaisselle. Rincer à l'eau propre et un chiffon doux.</li> <li>• Utilisez un nettoyant non abrasif pour acier inoxydable. Vous pourrez trouver ces nettoyants dans la plupart des magasins de bricolage ou grands magasins. Prenez soin de toujours suivre les consignes du fabricant. Évitez d'utiliser les produits de nettoyage à l'ammoniac ou à l'eau de Javel.</li> <li>• NB : Prenez soin de toujours nettoyer, essuyer et sécher en direction du grain pour éviter de rayer la surface.</li> <li>• Laver le reste du réfrigérateur à l'eau tiède et un détergent liquide doux. Bien rincer et essuyer avec un chiffon doux et propre.</li> </ul>

# 34 DÉPANNAGE

Laissez-nous vous aider à résoudre votre problème ! Cette section vous aidera à résoudre les problèmes courants. Si vous avez besoin de nous, visitez notre site Web, discutez avec un agent ou appelez-nous. Nous pourrions peut-être vous aider à éviter une visite de service. Si vous avez besoin de service, nous pouvons le faire pour vous !

**1-877-4ELECTROLUX (1-877-435-3287)**

**Electrolux.com**

PRÉOCCUPATION	CAUSE POTENTIELLE	SOLUTION COMMUNE
<b>Machine à glaçons automatique</b>		
La machine à glaçons ne fait pas de glace.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La machine à glaçons est éteinte.</li> <li>Le réfrigérateur n'est pas raccordé à la conduite d'eau ou la vanne d'eau n'est pas ouverte.</li> <li>La conduite d'alimentation en eau est coudée.</li> <li>Le filtre à eau n'est pas correctement installé.</li> <li>Le filtre à eau peut être obstrué par des corps étrangers.</li> <li>Le bras de signalisation de la machine à glaçons du congélateur est empêché de descendre pour vérifier le niveau de glace dans le bac au moment opportun.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Allumer la machine à glaçons. <b>Machine à glaçons pour aliments frais</b> - appuyer sur le bouton de la <b>ICE MAKER</b> de l'interface utilisateur latérale pendant 3 secondes. Le voyant DEL s'allume pour indiquer que la machine à glaçons est en marche. <b>Machine à glaçons du congélateur</b> - Appuyez ou faites glisser le bouton d'alimentation pour mettre la machine à glace en marche/arrêt. Le bouton et le LED s'allument lorsque la fonction est active.</li> <li>Brancher l'appareil à l'alimentation en eau de la maison et s'assurer que la vanne d'eau est ouverte.</li> <li>Veiller à ce que la conduite d'alimentation ne se plie pas lorsque le réfrigérateur est poussé en place contre le mur.</li> <li>Retirer et réinstaller le filtre à eau. Veiller à le tourner complètement en position verrouillée.</li> <li>Si l'eau coule lentement ou pas du tout, ou si le filtre est en place depuis six mois ou plus, il faut le remplacer.</li> <li>Retirer tout objet ou amalgame de cubes gelés qui pourrait empêcher le bras de signalisation de s'abaisser pour contrôler le niveau de glaçons dans le bac. De plus, s'assurer que le bac est en place et installé correctement.</li> </ul>

PRÉOCCUPATION	CAUSE POTENTIELLE	SOLUTION COMMUNE
<b>Machine à glaçons automatique (suite)</b>		
<p>La machine à glaçons ne produit pas assez de glace.</p>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La machine à glaçons produit moins de glace que prévu.</li> <li>• Le filtre à eau peut être obstrué par des corps étrangers.</li> <li>• La conduite d'alimentation en eau est coudée.</li> <li>• La vanne à siège de la conduite d'eau froide est obstruée ou restreinte par des corps étrangers.</li> <li>• Trafic intense, ouverture ou fermeture excessive des portes.</li> <li>• Le contrôle du congélateur est réglé trop chaud (machine à glaçons du congélateur).</li> <li>• La pression d'eau est extrêmement basse. Les pressions de démarrage et de coupure sont trop basses (systèmes à puits seulement).</li> <li>• Le système d'osmose inversée est en phase de régénération.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• La machine à glaçons produit environ 0,90 à 1,20 kg (2 et 2,5 lb) de glaçons toutes les 24 heures, selon les conditions d'utilisation.</li> <li>• Si l'eau coule plus lentement que d'habitude, ou si le filtre est en place depuis six mois ou plus, il faut le remplacer.</li> <li>• Veiller à ce que la conduite d'alimentation ne se plie pas lorsque le réfrigérateur est poussé en place contre le mur.</li> <li>• Fermer la vanne de la conduite d'eau domestique. Démonter la vanne. S'assurer que la vanne n'est pas une vanne à siège autopoinçonneuse. Nettoyer la vanne. Remplacer la vanne au besoin.</li> <li>• Appuyer sur FREEZE BOOST pour augmenter temporairement le taux de production de glace. (Machine à glaçons du congélateur seulement)</li> <li>• Régler la commande du congélateur à un réglage plus froid pour améliorer le rendement de la machine à glaçons (machine à glaçons du congélateur). Laisser la température se stabiliser pendant 24 heures.</li> <li>• Demander à quelqu'un d'augmenter les pressions de démarrage et de coupure du système de pompe à eau (systèmes de puits seulement).</li> <li>• Il est normal qu'un système d'osmose inversée soit inférieur à 138 kPa (20 psi) pendant la phase de régénération.</li> </ul>

# 36 DÉPANNAGE

PRÉOCCUPATION	CAUSE POTENTIELLE	SOLUTION COMMUNE
<b>Machine à glaçons automatique (suite)</b>		
Les glaçons gèlent ensemble.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Les glaçons ne sont pas utilisés assez souvent ou l'alimentation électrique n'est pas interrompue pendant une période prolongée.</li><li>• Les glaçons sont creux (coquilles de glace contenant de l'eau). Les cubes creux s'ouvrent dans le bac et laissent s'écouler leur eau sur la glace existante, ce qui la fait geler ensemble.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Retirer le bac à glaçons et les jeter. La machine à glaçons produira de la glace fraîche. La glace doit être utilisée au moins deux fois par semaine pour garder les cubes séparés.</li><li>• Cela se produit généralement lorsque la machine à glaçons n'a pas assez d'eau. Ceci est généralement le résultat d'un filtre à eau obstrué ou d'un approvisionnement en eau restreint. Remplacer le filtre à eau et, si cette situation se reproduit, vérifier si vous disposez d'un robinet-vanne à étrier, si le robinet est complètement ouvert ou si la conduite d'alimentation en eau est tordue.</li></ul>
<b>Distributeur (glace et eau)</b>		
Le distributeur ne distribue pas de glace.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Il n'y a pas de glace à distribuer dans le bac.</li><li>• Les portes du réfrigérateur ne sont pas complètement fermées.</li><li>• La palette du distributeur a été pressée trop longtemps et le moteur du distributeur a surchauffé.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Consulter la section « La machine à glaçons ne produit pas de glaçons » ci-dessus.</li><li>• S'assurer que les portes du réfrigérateur sont complètement fermées.</li><li>• La protection contre les surcharges du moteur se réinitialise au bout d'environ trois minutes, puis la glace peut être distribuée.</li></ul>
Le distributeur de glaçons est bloqué.	<ul style="list-style-type: none"><li>• La glace a fondu et gelé autour de la tarière en raison d'une utilisation peu fréquente, de fluctuations de température ou de pannes d'électricité.</li><li>• Les glaçons sont coincés entre la machine à glaçons et l'arrière du bac à glaçons.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Retirer le bac à glaçons, le décongeler et vider son contenu. Nettoyer le bac, l'essuyer et le replacer dans la bonne position. Le distributeur doit fonctionner lorsque de la nouvelle glace est fabriquée.</li><li>• Enlever les glaçons qui bloquent le distributeur.</li></ul>

PRÉOCCUPATION	CAUSE POTENTIELLE	SOLUTION COMMUNE
<b>Distributeur (glace et eau) (suite)</b>		
Le distributeur ne distribue pas d'eau.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le filtre à eau n'est pas correctement installé.</li> <li>Le filtre à eau est bouché.</li> <li>La vanne de la conduite d'eau domestique est fermée.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Retirer et réinstaller le filtre à eau. Pour PureAdvantage Ultra, s'assurer de le tourner vers la droite jusqu'à ce qu'il bloque et que l'extrémité de la poignée soit à la verticale.</li> <li>Remplacer la cartouche du filtre. S'assurer de le tourner vers la droite jusqu'à ce qu'il bloque et que l'extrémité de la poignée soit verticale.</li> <li>Ouvrir la vanne de la conduite d'eau domestique. Voir la colonne <b>PRÉOCCUPATION</b> de la Machine à glaçons automatique..</li> </ul>
L'eau n'est pas assez froide.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Toute l'eau réfrigérée a été distribuée plus tôt et il ne s'est pas écoulé assez de temps pour que l'eau additionnelle soit suffisamment refroidie.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ajouter de la glace dans une tasse ou un contenant avant de distribuer de l'eau ou laisser plus de temps au réfrigérateur pour refroidir l'eau.</li> </ul>
L'eau a un goût ou une odeur bizarre.	<ul style="list-style-type: none"> <li>L'eau n'a pas été distribuée pendant une période prolongée.</li> <li>L'appareil n'est pas correctement raccordé à la conduite d'eau froide.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Faire couler et jeter 10 à 12 verres d'eau pour rafraîchir l'approvisionnement.</li> <li>Brancher l'appareil à la conduite d'eau froide qui alimente le robinet de cuisine.</li> </ul>
<b>Ouverture ou fermeture des portes et tiroirs</b>		
La ou les portes ne se ferment pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La porte a été fermée trop fort, cela a légèrement ouvert l'autre porte.</li> <li>Le réfrigérateur n'est pas de niveau. Il bascule sur le sol lorsqu'il est légèrement déplacé.</li> <li>Le réfrigérateur touche un mur ou une armoire.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Fermer doucement les deux portes.</li> <li>S'assurer que le plancher est de niveau et solide et qu'il peut supporter adéquatement le réfrigérateur. Communiquer avec un charpentier-menuisier pour corriger l'affaissement ou la pente d'un plancher.</li> <li>S'assurer que le plancher est de niveau et solide et qu'il peut supporter adéquatement le réfrigérateur. Communiquer avec un charpentier-menuisier pour corriger l'affaissement ou la pente d'un plancher.</li> </ul>
Les tiroirs sont difficiles à ouvrir.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Les aliments touchent la tablette au-dessus du tiroir.</li> <li>Les rails sur lesquels glissent les tiroirs sont sales.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Enlever la couche supérieure des articles dans le tiroir.</li> <li>S'assurer que le tiroir est correctement installé sur les rails.</li> <li>Nettoyer le tiroir, les galets et les rails. Voir <b>ENTRETIEN ET NETTOYAGE</b>.</li> </ul>

# 38 DÉPANNAGE

PRÉOCCUPATION	CAUSE POTENTIELLE	SOLUTION COMMUNE
<b>Fonctionnement du réfrigérateur</b>		
Le compresseur ne fonctionne pas.	<ul style="list-style-type: none"> <li>La commande du congélateur est réglée sur &lt; <b>OF</b> &gt;</li> <li>Le réfrigérateur est en cycle de dégivrage.</li> <li>La fiche de la prise de courant est débranchée.</li> <li>Fusible de la maison grillé ou disjoncteur déclenché.</li> <li>Panne de courant</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Régler la commande du congélateur.</li> <li>Cela est normal pour un réfrigérateur à dégivrage entièrement automatique. Le cycle de dégivrage a lieu périodiquement et dure environ 30 minutes.</li> <li>S'assurer que la fiche est bien enfoncée dans la prise de courant</li> <li>Vérifier ou remplacer le fusible avec un fusible temporisé de 15 A. Réarmer le disjoncteur.</li> <li>Vérifier l'éclairage de la maison. Appeler votre compagnie d'électricité.</li> </ul>
Le réfrigérateur semble fonctionner trop ou trop longtemps.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Votre compresseur à vitesse variable est conçu pour fonctionner en tout temps, sauf pendant le cycle de dégivrage. Il fonctionne parfois plus rapidement, par exemple après un cycle de dégivrage.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il est normal que le compresseur fonctionne en continu, sauf en mode dégivrage.</li> </ul>
<b>Affichage numérique du réglage de la température</b>		
La température numérique affiche une erreur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le système de contrôle électronique a détecté un problème de performance.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Appeler votre représentant de service Electrolux au 1 877 435-3287; il pourra interpréter tout message ou numéro de code qui clignote sur les affichages numériques.</li> </ul>
<b>Eau, humidité ou gel à l'intérieur du réfrigérateur</b>		
L'humidité s'accumule à l'intérieur des parois du réfrigérateur.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le temps est chaud et humide.</li> <li>Cloison du déflecteur</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le taux d'accumulation de givre et de suintement interne augmente.</li> <li>Ajuster la cloison du déflecteur. (Voir « <b>Pour régler la cloison du déflecteur</b> » dans la section <b>INSTALLATION</b>.)</li> </ul>
L'eau s'accumule sur la face inférieure du couvercle du tiroir.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Les légumes contiennent et dégagent de l'humidité.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Il n'est pas rare de trouver de l'humidité sur la face inférieure du couvercle.</li> <li>Régler la commande de contrôle de l'humidité (certains modèles) sur un niveau plus bas.</li> </ul>
L'eau s'accumule au fond du tiroir.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Les légumes lavés et les fruits s'égouttent dans le tiroir.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Sécher les articles avant de les mettre dans le tiroir. L'accumulation d'eau dans le fond du tiroir est normale.</li> </ul>

PRÉOCCUPATION	CAUSE POTENTIELLE	SOLUTION COMMUNE
<b>Eau, humidité ou gel : réfrigérateur extérieur</b>		
L'humidité s'accumule sur l'extérieur du réfrigérateur ou entre les portes.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le temps est humide.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ceci est normal par temps humide. Cela disparaît lorsque l'humidité est plus faible.</li> </ul>
<b>Le compartiment des aliments frais contient de la nourriture</b>		
Les aliments gèlent.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Le réglage de la température est trop bas.</li> <li>Le capteur de température est recouvert par les aliments (côté droit de la zone des aliments frais).</li> <li>La nourriture couvre les bouches d'air.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Déplacer le réglage à un degré plus élevé.</li> <li>Laisser de l'espace pour la circulation d'air vers le capteur.</li> <li>Laisser de l'espace entre les bouches d'air et les aliments.</li> </ul>

**Informations sur la garantie des gros appareils électroménagers**

Votre appareil est couvert par une garantie limitée d'un an. Pendant un an à compter de votre date de livraison, Electrolux réparera ou remplacera toute pièce de cet appareil qui s'avère être défectueuse en termes de matériaux ou de fabrication lorsque cet appareil est installé, utilisé et entretenu conformément aux instructions fournies. De plus, le revêtement de l'armoire et le système de réfrigération scellé (compresseur, condenseur, évaporateur, sècheuse ou tubulure) de votre appareil sont couverts par une garantie limitée de deux à cinq ans. Au cours de la 2<sup>e</sup> à la 5<sup>e</sup> année à compter de la date d'achat initiale, Electrolux réparera ou remplacera toutes les pièces du revêtement de l'armoire et du système de réfrigération scellé qui s'avèrent présenter un défaut de matériaux ou de fabrication lorsque cet appareil est installé, utilisé et entretenu conformément aux les instructions fournies.

**Exclusions****Cette garantie ne couvre pas les éléments suivants :**

1. Produits dont les numéros de série d'origine ont été supprimés, modifiés ou ne peuvent pas être facilement déterminés.
2. Produit qui a été transféré de son propriétaire d'origine à une autre partie ou retiré en dehors des États-Unis ou du Canada.
3. Rouille à l'intérieur ou à l'extérieur de l'appareil.
4. Les produits achetés « tels quels » ne sont pas couverts par cette garantie.
5. Perte de nourriture due à une panne du réfrigérateur ou du congélateur.
6. Produits utilisés dans un cadre commercial.
7. Les appels de service qui n'impliquent pas de dysfonctionnement ou de défauts de matériaux ou de fabrication, ou pour des appareils qui ne sont pas destinés à un usage domestique ordinaire ou qui sont utilisés autrement que conformément aux instructions fournies.
8. Appels de service pour corriger l'installation de votre appareil ou pour vous expliquer comment utiliser votre appareil.
9. Frais nécessaires pour rendre l'appareil accessible pour l'entretien, tels que le retrait des garnitures, des armoires, des étagères, etc., qui ne font pas partie de l'appareil lorsqu'il est expédié de l'usine.
10. Appels de service pour réparer ou remplacer les ampoules de l'appareil, les filtres à air, les filtres à eau, d'autres consommables, ou les boutons, poignées ou autres pièces cosmétiques.
11. Frais de ramassage et de livraison ; votre appareil est conçu pour être réparé à domicile.
12. Les suppléments comprennent, sans s'y limiter, les appels de service après les heures d'ouverture, le week-end ou les jours fériés, les péages, les frais de voyage en ferry ou les frais de kilométrage pour les appels de service vers des régions éloignées, y compris l'État de l'Alaska.
13. Dommages à la finition de l'appareil ou de la maison subis pendant le transport ou l'installation, y compris, mais sans s'y limiter, les planchers, les armoires, les murs, etc.
14. Dommages causés par : les services effectués par des sociétés de services non autorisées ; utilisation de pièces autres que des pièces d'origine Electrolux ou des pièces obtenues auprès de personnes autres que des sociétés de service agréées ; ou des causes externes telles qu'un abus, une mauvaise utilisation, une alimentation électrique inadéquate, des accidents, des incendies ou des cas de force majeure.

**EXCLUSION DE GARANTIES IMPLICITES ; LIMITATION DES RECOURS**

LE SEUL ET EXCLUSIF RECOURS DU CLIENT EN VERTU DE CETTE GARANTIE LIMITÉE SERA LA RÉPARATION OU LE REMPLACEMENT COMME PRÉVU DANS LES PRÉSENTES. LES RÉCLAMATIONS BASÉES SUR DES GARANTIES IMPLICITES, Y COMPRIS LES GARANTIES DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT LIMITÉES À UN AN OU À LA PÉRIODE LA PLUS COURTE AUTORISÉE PAR LA LOI, MAIS AU MOINS D'UN AN. ELECTROLUX NE SERA PAS RESPONSABLE DES DOMMAGES CONSÉCUTIFS OU ACCESSOIRES TELS QUE LES DOMMAGES MATÉRIELS ET LES DÉPENSES ACCESSOIRES RÉSULTANT DE TOUTE VIOLATION DE CETTE GARANTIE LIMITÉE ÉCRITE OU DE TOUTE GARANTIE IMPLICITE. CERTAINS ÉTATS ET PROVINCES NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU CONSÉCUTIFS, OU LES LIMITATIONS SUR LA DURÉE DES GARANTIES IMPLICITES, CES LIMITATIONS OU EXCLUSIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS. CETTE GARANTIE ÉCRITE VOUS DONNE DES DROITS LÉGAUX SPÉCIFIQUES. VOUS POUVEZ ÉGALEMENT AVOIR D'AUTRES DROITS QUI VARIENT D'UN ÉTAT À L'AUTRE.

**Si vous avez besoin de service**

Conserver votre reçu, votre bordereau de livraison ou tout autre document de paiement approprié pour établir la période de garantie si un service est requis. Si le service est effectué, il est dans votre intérêt d'obtenir et de conserver tous les reçus. Le service sous cette garantie doit être obtenu en contactant Electrolux aux adresses ou numéros de téléphone ci-dessous.

Cette garantie n'est valide qu'aux États-Unis, à Puerto Rico et au Canada. Aux États-Unis et à Puerto Rico, votre appareil est garanti par Electrolux Major Appliances North America, une division d'Electrolux Home Products Inc. Au Canada, votre appareil est garanti par Electrolux Canada Corp. Electrolux n'autorise personne à changer ou à ajouter quoi que ce soit aux obligations en vertu de cette garantie. Les obligations en matière de service et de pièces dans le cadre de la présente garantie doivent être exécutées par Electrolux ou par une société de service autorisée. Les caractéristiques ou les spécifications du produit comme décrites ou illustrées sont indiquées sous réserve de modifications.

ÉTATS-UNIS  
1-877-435-3287  
Electrolux Major Appliances North America  
10200 David Taylor Drive  
Charlotte, NC 28262

Canada  
1-800-265-8352  
Electrolux Canada Corp.  
5855 Terry Fox Way  
Mississauga, Ontario, Canada L5V 3E4





CE

A16504705 (Août 2025)